

ocio LATINO

FUNDADO EN 1995

EDICIÓN B

AÑO XIV • N° 292 •
ABRIL 2010

Juliana O'Neal
La reina del mambo

**Cuando la música
reconstruye países**

Teletón en Chile fue un éxito

Jhonny Rivera
*El intenso se convierte
en empresario*

▶ **Colombianos:**
*La ventaja de
nacer con
el cinturón
apretado*

▶ **Los Bolivianos**
*también
votarán en las
municipales*

▶ **Peruanos**
*en la dirección
literaria
española*

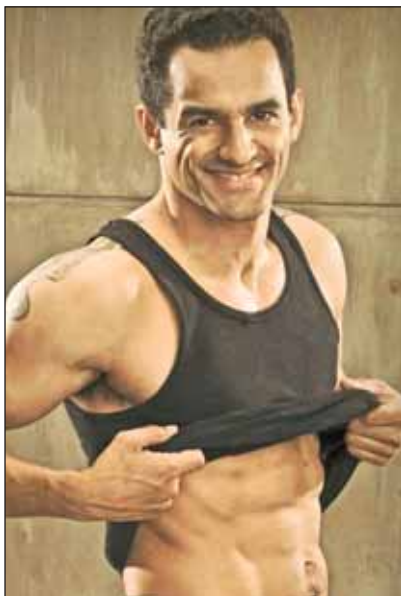
▶ **Empresarias
ecuatorianas**
*que sacan
la cara
por su país*

ENTREVISTA:

huey dumbar

*"Con DLG
no todo fue positivo"*

- 04 OCIO Y MÁS
- 14 HUEY DUMBAR
- 18 CUANDO LA MÚSICA.....
- 22 JULIANA O'NEAL
- 26 JHONNY RIVERA
- 30 MÚSICA CORTAS
- 32 AGENDA DE ESPECTÁCULOS
- 36 GUÍA DE SITIOS LATINOS
- 64 GENTE
- 70 COMUNIDAD ECUADOR
- 74 COMUNIDAD PERÚ
- 78 COMUNIDAD COLOMBIA
- 82 COMUNIDAD BOLIVIA
- 86 DEPORTES
- 92 CINE
- 94 TV
- 96 HORÓSCOPO



AÑO XIV • Nº 293 • ABRIL
 Oficina Central: Tel.: 91 477 14 79
 Correo Electrónico: prensa@ociolatino.com
 Web Site: www.ociolatino.com

Edita : DISEÑO LATINOAMERICANO S.L.
 C/ Puerto de Suebe, 13 - local 28038 Madrid

CONSEJO DE REDACCIÓN:
 Dirección: José Luis Salvatierra
 Dirección Publicitaria: Nilton López Ubilla
 Jefe de Redacción: Yolanda Vaccaro
 Departamento Comercial:
 Nilton López (Madrid)
 Carlos Pucutay (Barcelona)

Redacción:
 Yolanda Vaccaro, José Luis Salvatierra,
 Juan Carlos Saire, Adelaida Villamil,
 José Miguel Cabrera y
 Profesor Mércury
Fotografía: Nilton López y Ricardo Serrano
Corresponsal en Nueva York
 Félix Lam

Depósito Legal: M1081/1998 ISSN 1138848

OCIO LATINO es una marca registrada en la Oficina Española de Patentes y Marcas con el Nº 2.087.283-6. Todos los derechos reservados. No está permitida la reproducción de ninguna parte de esta revista, ni tampoco su reproducción, ni utilización sin permiso anticipado y por escrito de la Revista.

© DISEÑO LATINOAMERICANO Madrid 2009

OCIO LATINO, es una publicación quincenal. Informa sobre la variedad de actividades de estilo latinoamericano que se ofrecen en España. La revista no se solidariza necesariamente con las opiniones de sus colaboradores.

Los anuncios, fechas, horarios y programación de actividades son responsabilidad de los anunciantes y organizadores, la revista no se responsabiliza de los cambios de última hora ni su contenido.

EDITADA EN ESPAÑA

PUBLICIDAD

DIRECTO CON COMERCIALES:
 607 74 9419 NILTON LOPEZ UBILLA (Madrid)
 618 729 735 CARLOS PUCUTAY (Barcelona)



En Vía Samborondón, km. 10,5 Marina d'Or Park



**Desde 270 €
mensuales y
con todas las
comodidades:**

Villas y Departamentos, Cerramiento de Seguridad, Pórtico Monumental, Seguridad, Zonas Verdes, Piscina, Bar-cafetería, Áreas Deportivas, Recreativas, Infantiles, Comerciales...



*Jornadas de puertas abiertas
del 9 al 11 de abril, con la inauguración
del pórtico y de las villas modelo*



MARINA D'OR
ECUADOR

www.marinador.com

Más información en el 964 72 72 70,
en www.marinador.com y en su oficina
Marina d'Or más próxima.

TELÉFONO GRATUITO DESDE ECUADOR: 1800 90 30 90

OCIO Y MÁS

INMIGRACIÓN PASA A SER una Vicenconsejería en la Comunidad de Madrid

Paloma Adrados, Consejera de Empleo y Mujer de la Comunidad de Madrid, suma a sus competencias la de Inmigración. Así es ahora la nueva responsable del área tras el último cambio en el gabinete de Esperanza Aguirre, presidenta madrileña. Este cambio se produce tras la renuncia de Juan José Güemes como Consejero de Sanidad – pasa al sector privado- y el nombramiento en este cargo de Javier Fernández-Lasquetty, Consejero de Inmigración y Cooperación hasta el 19 de marzo.

Sucede, además, que se aprovecha el cambio para eliminar la Consejería de Inmigración y Cooperación por motivos de austeridad, según Aguirre. Por el momento lo único que se sabe es que Inmigración será desde ahora una Viceconsejería a cargo del hispano-colombiano Gabriel Fernández, quien sería ratificado como Viceconsejero. Está claro que para el Gobierno de la Comunidad de Madrid Inmigración pierde entidad. Paloma Adrados nació en Madrid en abril de 1956. Licenciada en Derecho y Diputada autonómica, ha ocupado la Secretaría primera de la Asamblea de Madrid. Fue asesora entre 1997-99 del entonces Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Javier Arenas, y forma parte del Comité Ejecutivo Nacional del PP y de su Junta Directiva Nacional.

Adrados juramenta en el nuevo cargo. Atrás la presidenta Esperanza Aguirre y Fernández-Lasquetty.



“Cómo no iba a volar en AIR COMET”

El propietario de la fenecida aerolínea Air Comet, Gerardo Díaz Ferrán, aseguró que sus palabras fueron “sacadas de contexto” cuando, días después del cierre de su empresa, señaló ante un buen número de periodistas que él mismo no volaría en su línea aérea. “Yo mismo viéndolo desde fuera ante esta situación tampoco volaría con Air Comet”, dijo en su momento el empresario.

Tres meses después cambió de idea y afirmó lo siguiente: “(mis palabras) de alguna manera se sacaron de contexto, cómo no iba a volar yo en una compañía de la que era accionista”, aseguró en el programa Espejo Público de Antena 3. Respecto al enorme problema que generó a miles de viajeros, que hasta el momento no han podido recuperar el dinero que invirtieron en un billete de su compañía, Díaz Ferrán señaló que “fue una terrible desgracia” pero no dio soluciones a los afectados.



ORGULLO peruano 2010

Un año más los galardones Orgullo peruano 2010 premiarán a los peruanos emprendedores exitosos residentes en el exterior. Cualquier persona puede participar en este concurso presentando su candidatura a través de la página web o siendo postulada por otra persona. Según explican los promotores, para las instituciones organizadoras del evento es importante reconocer los logros de aquellos peruanos que con esfuerzo y dedicación vienen aportando al desarrollo de la imagen de un Perú exitoso. La ceremonia de premiación se realizará del 18 al 22 de octubre en Lima dentro del marco de una celebración en la que habrá mesas redondas, entre otras actividades. La página web en la que pueden conseguir más información es: www.orgulloperuano.pe



SANÍN, EX EMBAJADORA en España, candidata a la presidencia de Colombia

De 2002 a 2007 Noemí Sanín fue la embajadora latinoamericana en España probablemente más popular y más conocida. Representando a su país, Colombia, participó en innumerables actos culturales y económicos. Muchos pensaban que siempre tuvo en la cabeza la presidencia de su país, aquella que le arrebató Álvaro Uribe en unas elecciones en las que ella quedó en cuarto lugar. Uribe le ofreció la embajada de Madrid como premio consuelo al que ella, no obstante, sacó el mayor rédito que pudo para hacerse cada vez más conocida. Esta semana Sanín fue elegida para representar al Partido Conservador como candidata presidencial en las elecciones que tendrán lugar el próximo 30 de mayo.

Abogada y economista, Sanín no aparenta sus 60 años de edad gracias a su belleza y, quién sabe, seguramente a algún que otro retoque. Además de embajadora en España también ha sido ministra de Comunicaciones (1983); la primera mujer colombiana en situarse al mando del Ministerio de Exteriores (1991) y embajadora ante Venezuela (1990-1991) y Reino Unido (entre 1994-1995 y 2008-2009). Está separada, tiene una hija, una nieta, 14 hermanos y 140 primos. Para las elecciones del 30 de mayo hay otros seis candidatos en liza pero quienes tienen más opciones de suceder a Álvaro Uribe son la propia Noemí Sanín -cuyo Partido Conservador forma parte de la alianza de Gobierno- y el ex ministro de Defensa Juan Manuel Santos, miembro del Partido de la U.



Un bloguero llamado HUGO CHÁVEZ

Aunque muchas veces ha criticado a Internet, sobre todo a la oposición que según él "hace terrorismo" contra su gobierno aprovechándose de las nuevas tecnologías, ahora el presidente venezolano, Hugo Chávez, pondrá en marcha su propia web. "Voy a tener mi trinchera en Internet, mi trinchera para la batalla en la red. Prepárenme una página con la que me pueda comunicar con el mundo" señaló el mandatario durante la emisión de su programa Aló Presidente.

Aumentan las regularizaciones, bajan los permisos iniciales

Según cifras emitidas por el Gobierno de España, el año pasado se concedieron permisos de residencia excepcionales a 100.193 extranjeros, un 19,6% más que en 2008. Este tipo de autorizaciones se concede bajo el llamado arraigo social o por ser hijo de un español. La otra cara de la moneda lo protagonizan los solicitantes de permisos iniciales de residencia y trabajo, ya que en el 2009 se han concedido menos de 16.000 frente a las 136.604 dadas el 2008, es decir hubo una caída de 88,3% respecto del año anterior. A esto hay que añadir que el contingente de trabajadores pasó de 1.380 en 2008 a 17 que se aprobaron el año pasado.





El festival Vive! Latinoamérica presenta su quinta edición consecutiva, lo que demuestra la gran acogida que ha tenido por parte del público y de los empresarios, quienes ven en esta actividad un lugar idóneo para ampliar sus horizontes comerciales y darse a conocer en este nuevo mercado.

Entre los objetivos de la feria está el de dar a conocer la cultura latinoamericana a través del folclore y la gastronomía además de ofrecer la amplia gama de productos y servicios específicos para inmigrantes del otro lado del Atlántico. Este Año Vive! Latinoamérica se realizará en el recinto ferial La Farga de L'Hospitalet de 11 a 21 horas los días 17 y 18 de abril. Según explican los organizadores se persigue "dar a conocer las políticas activas de las grandes corporaciones empresariales con intereses económicos en Latinoamérica y a entidades y fundaciones que trabajan activamente en la integración de este colectivo". Varias entidades catalanas también se suman a la feria, entre ellas destaca la participación del Barcelona F.C.

UNA FERIA PARA TODOS los latinoamericanos

Cambiar la ciudad por el campo

Los extranjeros prefieren el campo a las grandes ciudades. Eso es lo que se desprende de las cifras registradas en el padrón del Instituto Nacional de Estadística que señalan que hay más foráneos inscritos en localidades con menos de 50 mil habitantes que en las grandes urbes. Según expertos en materia de inmigración, el pinchazo inmobiliario con su falta de trabajo en el sector y la crisis económica ha motivado el desplazamiento en busca de una vivienda más barata y un coste de vida menor que en las ciudades.

"Tachen de sus agendas a España"

Estas fueron las palabras del Ministro de Trabajo, Celestino Corbacho, quien, al hablar sobre el mercado laboral para los extranjeros recomendó que "tachen" a España de su agenda inmediata. "Creo que en estos momentos nuestro país no les puede satisfacer las necesidades que buscan ver resueltas". Sin embargo dijo que en un futuro la cosa cambiaría a mejor. Ante el futuro económico que les espera a todos los que viven en este país, el ministro señaló que se debería "completar" el plan de pensiones público con uno privado.

¿Aumenta el racismo?

Según Comisiones Obreras el informe 2009 "Evolución del racismo y xenofobia en España", apunta a un rebrote claro de racismo en este país debido a la crisis económica ya que el oriundo ve al foráneo como una amenaza para su puesto laboral. Otro de los factores que impulsa esta lacra, expresa CCOO, es la preocupación por una posible limitación del conjunto de servicios y prestaciones sociales. De igual modo el sindicato denuncia la disminución en el presupuesto del Fondo de apoyo para la Acogida, Integración y el Refuerzo Educativo de los Inmigrantes que ha bajado a 118 millones de euros, casi un 50 % de la cifra anterior.





OBAMA preparará una ley para indocumentados

Tras la histórica aprobación de la ley de salud en el Capitolio, el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, preparará una reforma para regularizar a los indocumentados. Al menos así lo creen los más de 120.000 personas que se movilizaron en Washington el día de la votación de la ley sanitaria. De aprobarse la norma solicitada por los extranjeros al menos unas 10 millones de personas que carecen de la famosa *green card* podrían beneficiarse.

NO HABRÁ CIE en Zaragoza

La presión ejercida en contra de la construcción y la disminución de extranjeros sin documentación fueron algunos de los motivos que hicieron desistir al Ministerio del Interior de levantar un Centro de Internamiento de Extranjeros (CIE) en Zaragoza. Para ese fin ya se había destinado una parcela en dicha localidad. De momento todo queda en cero.



PRESENTA

Vive! Latinoamérica

V FERIA Latinoamericana

La Farga de L'Hospitalet 17 y 18 de Abril



Una de las 4 que sorteamos puede ser para ti..!

Disfruta en familia lo mejor de Latinoamérica

Carrer Barcelona, 2 - L'Hospitalet de Llobregat
 M L1 Avinguda Carrilet y Ribla, Just Oliveras
 Horario: 11 horas a 21 horas
 T 93. 203.01.08

ORGANIZADO POR:
 Smart Consulting

COLABORAN:
 Ajuntament de L'Hospitalet

Ajuntament de Barcelona

Generalitat de Catalunya

Ajuntament de L'Hospitalet

Ajuntament de L'Hospitalet

MEDIOS:
 Latino

RECINTO:
 LA FARGA

Primera promoción de Alas Peruanas en España

Veinticuatro jóvenes peruanos residentes en Madrid se graduaron como Ingenieros de Sistemas e Informática por la Universidad Alas Peruanas después de cinco años de estudios en el campus virtual de la universidad. Se trata de la primera promoción de estudios online de la prestigiosa casa de estudios.

Los nuevos profesionales tienen entre 20 y 30 años de edad y residen en distintas ciudades españolas. Han podido compaginar sus estudios con actividades laborales aprovechando las ventajas de este método muy usado por otras importantes universidades del mundo.

Alas Peruanas tiene sedes en Perú, España, Francia e Italia, impartiendo carreras como Administración, Ciencias de la Comunicación, Derecho, entre otras. En la ceremonia de graduación estuvieron el rector de la universidad, Fidel Ramírez Prado, y el Cónsul General Adscrito del Perú en Madrid, Carlos Mario Del Castillo Giuffra.

En la foto: La Directora de la Dirección de Educación a Distancia (DUED- UAP): Rosabel Alarcón Ramírez, el Rector (UAP): Fidel Ramírez Prado y el Representante de la UAP en Europa (EFI - UAP): Antonio Aguilar Segura.



Evo Morales, candidato al Premio Nobel de la Paz

Es lo que ha propuesto el argentino Adolfo Pérez Esquivel, quien obtuvo ese galardón en 1980. Según reveló a inicios de enero envió al Comité Nobel la candidatura del presidente boliviano para que reciba ese honor este año. Los argumentos que presentó para avalar la presencia de Morales, quien también fue nominado por la misma persona el 2007, fue el compromiso de trabajo que tiene el boliviano con los pueblos originarios y los movimientos sindicales y campesinos. El año pasado el premio recayó sobre el presidente Barack Obama.

LA ORIGINAL
DESDE 1952

El Sabor que Gusta al Perú...

Promo

Llévate 1 Caja Gratis de Tropical Oro

Por la compra de 2 cajas de Tropical
más 2 de Manzana, te regalamos
una caja de Tropical Oro



PEDIDOS:

GRANDES SUPERFICIES TEL: 902 10 11 20
TIENDAS Y RESTAURANTES TEL: 902 88 48 42



“Con DLG no todo fue positivo”

HUEY DUMBAR IV

La voz inconfundible de este cantante nacido en Nueva York pero de raíces puertorriqueñas hizo que DLG se convirtiera rápidamente en un furor en Latinoamérica. Alejado desde hace mucho de los escenarios Huey regresa con un disco que lleva su nombre y con el que dice ha empezado a “ser adulto”. En esta entrevista desde Miami el cantante confiesa que no todo fue color de rosa mientras integraba DLG.

Entrevista:
JUAN CARLOS SAIRE ARENAS

Ocio Latino: Regresas a la música después de un largo tiempo. Sin embargo artísticamente la gente siempre se acuerda de ti...

Huey Dunbar: Sí, gracias a Dios. Regresar después de seis años y lograr colocar una canción en el top ten de las radios para mí es muy especial. Eso es lo que tiene la música latina y la gente que escucha ese género ya que cuando apoya a un artista lo hace de corazón, *is special men!*

O.L: La música latina te envolvió tanto que hasta aprendiste a hablar castellano cuando integraste DLG, ¿no?

H.D: Bueno todavía soy un estudiante de este bello idioma y quiero seguir aprendiendo porque poder expresar sentimientos a través de canciones en español es muy potente ya que con el español puedes pintar varias escenas pero con el inglés sólo puedes hacer fotos porque es más directo. El español te permite explicar emociones y eso es bello *men*.

O.L: ¿Tienes un buen recuerdo de tu paso por DLG?

H.D: De alguna manera lo de DLG fue una buena experiencia pero también algo negativo ya que la mayoría de canciones del grupo eran cortes de otros artistas. Yo viajaba por todo el mundo y les decía a mis amigos ‘una canción mía está número uno en las radios’ y ellos me preguntaban ‘¿la escribiste tú?’ y yo en mi corazón sabía que no era mía ya que, a pesar de que le ponía mi toque diferente a los temas, cuando un artista canta un cover el 50 por ciento del trabajo ya está hecho.

O.L.: ¿Sentías que no te dejaban expresarte artísticamente?

H.D.: En esa época yo quería mi propia identificación con la música aunque estaba aprendiendo a conocer mi parte latina. Sin embargo no tenía la libertad de expresar mi talento. Si hablamos de piano, congas, entre otras muchas cosas, no podía usar todo lo que pasaba por mi mente porque una persona me había dicho que un artista cuando empieza tiene que hacer covers para asegurar el éxito.

O.L.: Pero si haces un balance ¿crees que tu etapa en DLG te ayudó en algo?

H.D.: Estar en tarima con el grupo y hacer los tres discos, además de mis discos como solista, fue la universidad, la preparación para llegar adonde estoy ahora. Tengo un camino lleno de experiencias, perdí muchas cosas pero también gané otras. Por eso mi nuevo disco fue titulado con mi nombre, Huey Dunbar IV, porque siempre sentí que algo faltaba dentro de mi corazón. La gente no me conoce del todo, dicen "ese artista me encanta, el del pelo colorado, el de DLG", pero tienen mucha dificultad para recordar mi nombre y eso para un artista es fatal.

O.L.: ¿Pero no estás siendo duro contigo ya que la gente sí te reconoce?

H.D.: Pienso que falta que me conozcan más y creo es mejor que tenga esa idea porque así me pongo a trabajar más duro, al doscientos por ciento. Musicalmente me frustró muy fácil si algo no sale bien ya que quiero ofrecerle al público lo mejor porque ellos son importantes para mí. Los fans son mis jefes en realidad, you know.



Es por eso que en este disco muestro un crecimiento artístico y personal.

O.L.: ¿Has pasado cosas duras en estos seis años?

H.D.: Sí, claro. Cuando miraba la infraestructura de mi carrera pensaba que tenía que hacer un cambio para mejorar mi vida porque si continuaba así iba a afectar mi salud y mi estado personal. Hermano tuve miedo, tenía las ganas de cambiar mi vida. Mira, yo mismo estaba manejando mi carrera, hacía mis bookings, hermano eso es una locura, pero tuve que pasar todo eso para aprender la necesidad de tener una manager. También antes me portaba como un jovencito pero en estos seis años me puse a ser un adulto de verdad por todos los dolores que me han tocado, aunque hubo también pequeños triunfos.

O.L.: Entonces en este disco liberas todos tus demonios...

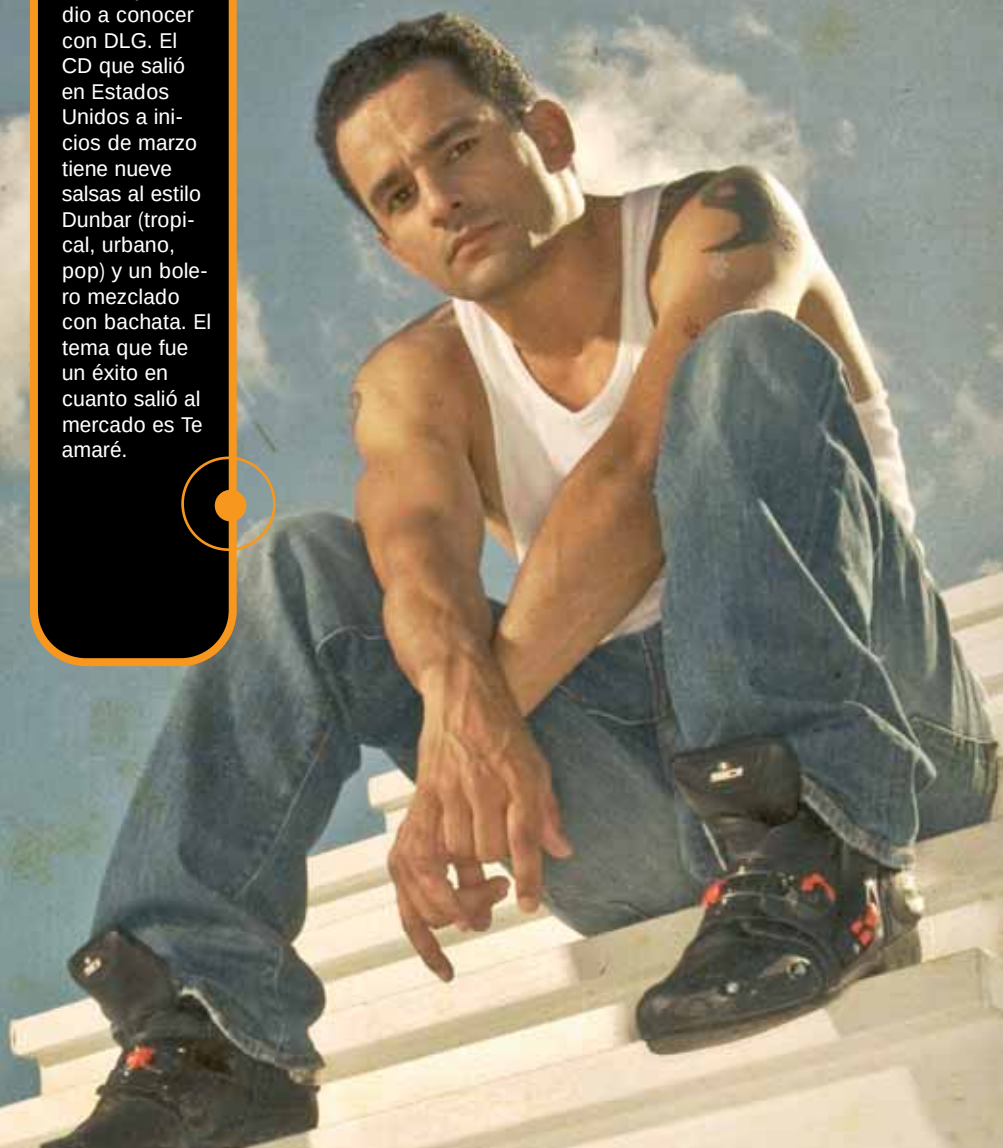
H.D.: No tanto como liberar mis demonios. Lo que hice es lo que cualquier ser humano haría, realizar las cosas con positividad. En este disco he utilizado los errores de mi vida para convertirlos en algo positivo. Si pasé un dolor lo usé para inspirarme en una melodía o una frase y poder hacer un buen disco.

EL DISCO

Huey Dunbar IV es un disco lleno de fusiones de R&B, salsa, reggae-tón, bachata, bolero, rancheras, entre otros géneros tropicales, con la inconfundible voz de este artista que se dio a conocer con DLG. El CD que salió en Estados Unidos a inicios de marzo tiene nueve salsas al estilo Dunbar (tropical, urbano, pop) y un bolero mezclado con bachata. El tema que fue un éxito en cuanto salió al mercado es Te amaré.

O.L.: Por cierto algo que no cambia en ti es la voz excepcional que tienes, ¿qué haces para cuidarla?

H.D.: Ya no llevo una vida de locura, mucha gente me ve y dice "ese tipo tiene que ser un loquito". La verdad ahora prefiero estar tranquilo en casa con las amistades, no me gusta mucho la bulla, los lugares donde hay mucha gente como los clubs, prefiero la tranquilidad. Esa es una de las mejores maneras de cuidar no sólo la voz sino la vida, el cuerpo. Hay que mejorar nuestra calidad de vida siempre. 🇵🇷



CHILE AI

Manos a la obra. Ese es el lema de muchos artistas que, sensibilizados ante las tragedias que azotan el mundo, ponen su talento para ayudar a reconstruir países como Haití o Chile.

Justamente la Teletón que se realizó en Chile logró duplicar la meta de recaudación gracias a la participación de artistas locales e internacionales. Este es un claro ejemplo de que la música muchas veces vale más que mil políticos.

El popular Don Francisco anunció en medio del abrazo de la presidenta saliente de Chile, Michelle Bachelet y de su sucesor, Sebastián Piñera, que la Teletón denominada Chile ayuda a Chile había doblado la cifra que se marcó como meta desde un inicio. Durante dos días (viernes 05 y sábado 06 de marzo), muchos chilenos dejaron su granito de arena para reconstruir la región Bío Bío, que sufrió un terremoto de 8,8 grados de intensidad, el más fuerte de su historia. Durante esos días desfilaron múltiples artistas nacionales e internacionales que demostraron que la música puede ser un vehículo importantísimo a la hora de llamar a la solidaridad.

El colombiano Juanes y el argentino Diego Torres fueron los artistas internacionales que se unieron a la Teletón para regalar su arte al pueblo. Juanes no necesita presentación en estas causas. Es muy conocida la vena solidaria del artista, quien lleva siempre un mensaje de esperanza en medio de cualquier desolación. Además, a través de su fundación Mi Sangre, el intérprete de Camisa Negra ayuda a los niños víctimas de conflictos armados, sobre todo a los que han sido afectados por las



TELETÓN EN CHILE FUE UN ÉXITO CUANDO LA MÚSICA RECONSTRUYE PAÍSES

Arriba: El cantante argentino Diego Torres cantó *Color esperanza* en Chile. Al fondo se ve a la ex presidenta Bachelet y a su sucesor, Piñera. Más abajo: El colombiano Juanes se hace presente en cuanto actividad solidaria puede.



minas antipersonas sembradas por los grupos terroristas de Colombia. El argentino Diego Torres también se hizo presente para ayudar a Chile. El tema que popularizó, Color esperanza, se convirtió en el "himno de la solidaridad" para ese pueblo. Los artistas chilenos que se unieron para ayudar a su país fueron Beto Cuevas, Los tres, Chanco en piedra, Américo, entre otros. Una semana después de esa actividad Argentina se unió a la reconstrucción de su vecino y realizó el festival Argentina abraza a Chile, que congregó a 80 mil personas alrededor de músicos como Andrés Calamaro, Gustavo Cerati, Los fabulosos Cadillacs o León Gieco. "Esto lo hacemos por los pobres que sufren esta situación y no por los gobiernos", afirmó Cerati, ex vocalista de Soda Stereo. Durante este macro concierto gratuito que se realizó en Buenos Aires se logró recaudar 60 toneladas de víveres entre agua mineral, leche, abrigo y medicamentos que el público donó.

Somos el Mundo

Bajo ese título y 25 años después de crear la canción original (We are the world), más de 50 estrellas latinoamericanas pusieron sus voces para ayudar a la reconstrucción de Haití que el 12 de enero fue destruido por un terremoto.

Dirigidos por Emilio Estefan y Quincy Jones (pro-

Vicentico fue uno de los artistas que participó en Argentina abraza a Chile.

ductor del tema original junto a Michael Jackson), artistas de diversos géneros como Ricky Martin, Luis Fonsi, Daddy Yankee o Luis Enrique unieron fuerzas como nunca antes se había visto.

Según han explicado los portavoces de la organización todo el dinero recaudado por la descarga digital del tema será destinado a la reconstrucción de Haití.

Días después de la tragedia, el mismo Don Francisco en su programa Sábado Gigante de Miami también realizó una maratón televisiva que contó con la participación de artistas como Paulina Rubio, Alejandra Guzmán, Thalía, David Bisbal, entre otros. Además de colaborar con música, las estrellas contestaban los teléfonos a los donantes. Tal es el caso de Juanes, quien salió al aire con un donativo que realizaba un particular.

Recordemos que el 2007 cuando otro terremoto sucumbió el sur peruano Gianmarco, uno de los cantantes peruanos más internacionales, realizó el concierto Un canto por el Sur, que contó con la participación de Juan Luis Guerra, Fonseca, Alejandro Fernández, Christian Meier, Pedro Suárez-Vértiz, Eva Ayllón, entre otros. Ya en ese momento se notó la solidaridad de los artistas para el pueblo peruano.

La gripe A

La terrible noticia de que el virus de la gripe A salió de México dejó al país sin turistas, una fuente de ingresos vital para los mexicanos. Por eso el año pasado Alejandro Fernández, de la mano de Paulina Rubio, realizó un concierto para demostrar que el peligro ya había pasado (o que no existió realmente). A ellos se unieron David Bisbal, Noel Schajris (ex Sin Bandera) y Gianmarco. Otra tragedia que unió a los artistas fue el tsunami que azotó Indonesia. Ricky Martín fue el primero en llegar para preocuparse por la salud y el bienestar de los niños. Y no nos olvidemos de los atentados del 11 de septiembre contra las Torres Gemelas de Nueva York. Cantantes como Alejandro Sanz, Carlos Vives, Olga Tañón, Marco Antonio Solís o Jennifer López unieron sus voces en el tema El último adiós que dio la vuelta al mundo mostrando la fuerza y empuje de los artistas latinos. ☺

(Juan Carlos Saire Arenas)

los billetes de avión más baratos en

latinofertras.com
busca en nuestra web, compara y compra



Reserva con sólo una llamada



91 499 55 79

DE LUNES A VIERNES DE 10 A 20 hrs.

Aceptamos pagos

- Directo en Oficina
- Transferencia Bancaria
- Tarjeta de Crédito / Débito



asegura
48 hrs
tu reserva



tu billete al
instante por mail
o en oficina



compra desde
cualquier parte
del mundo

**Y AHORA
PAGA A
PLAZOS**

EFICACIA, CONFIDENCIALIDAD Y GARANTÍA
C.T.C.M.A. 4º 880 VOT VALDES TODOS LATINO

Juliana O'Neal

Su talento y belleza la han convertido en la merenguera de calle que más suena en República Dominicana, una proeza enorme si tomamos en cuenta que este género está dominado por hombres y que las letras machistas son las que más venden en este circuito. Sin embargo ella afirma que ha llegado al género para tratar de "limpiar" esa imagen.

Escribe: JUAN CARLOS SAIRE ARENAS

Tiene tan solo 21 añitos y ya ha saboreado la gloria con su música. Juliana O'Neal ha logrado hacerse un hueco en un género en el que las mujeres no tenían representación sobre la tarima más sí en las letras ya que hablan de "que las mujeres son malas", nos dice la cantante desde república Dominicana.

"En un principio me fue muy difícil darme a conocer en el género por ser mujer pero fui la primera que rompió esa tradición que sólo aceptaba a hombres. Recuerdo que toqué muchas puertas y gracias a Dios me brindaron la oportunidad y se dieron cuenta de que ser mujer no es impedimento para hacer merengue urbano", relata.

Por eso ahora la guapa dominicana puede competir mano a mano con otros artistas como Omega, a quien en los Premios Casandra de este año le dio una dura batalla dentro de la categoría de merengue urbano. "Me siento feliz porque tuve un gran año y, aunque no obtuve el trofeo físico, sí me llevé el premio de los cronistas y medios de comunicación, que me dieron por ganadora", asegura.

Como la bachata lo fue en su momento, Juliana quiere hacer que el merengue urbano se quite la mala fama de encima. Por eso, indica: "Hago temas

>>

La reina del mambo



que no contengan violencia, que se puedan bailar y que los disfrute tanto un niño como un adulto. Creo que el machismo es algo negativo, por eso he empezado por cambiar las letras. Hago letras limpias. Trato de hacer algo diferente y trato de defender a la mujer en todas mis canciones".

Juliana se dio a conocer hace cuatro años en su país con una versión merenguera del tema *Antes muerta que sencilla*. A partir de entonces su popularidad fue creciendo y ha cosechado éxitos como *Se me ha soltado el mono*, *Pesadilla de amor* o *Estúpido*. La historia musical de esta cantante nace cuando el pianista Henry Medrano le realiza un casting y descubre su talento para la tarima. A partir de allí ella comienza a viajar por toda República Dominicana y se transforma en la Reina del Mambo.

Mientras prepara su segundo disco (el primero salió hace cuatro años y se distribuyó solo en Miami) la joven artista busca superarse profesionalmente día a día.

Para ello no duda en tomar ejemplo de artistas consagrados como Milly Quezada. "Ella me inspira, me gusta cómo ha llevado su carrera porque en su tiempo era muy difícil para una mujer entrar a la música, y ella lo logró y ha sabido mantenerse, por eso soy su seguidora. Me gustaría hacer la mitad de cosas que ella ha hecho".

Y, aunque parezca mentira, Juliana dice no tener pareja a pesar de que muchos la relacionan con el director y pianista de su orquesta, Henry Medrano. Ella aclara que él es como "su hermano" y la cuida como tal. Sin embargo la cantante afirma que busca a alguien: "Mi corazoncito necesita amar".

Para ver el video del tema *Se me ha soltado el mono* entra a ociolatino.com



LAS MEJORES FIESTAS LATINAS ESTÁN AQUÍ 2010

www.fiestaslatinas.es

III EDICIÓN
Ven un año más a disfrutar de tus días nacionales, con las mejores actuaciones, la gastronomía de tu país y todo el ritmo latino al mejor precio!

- VENEZUELA** 10 Julio
- ARGENTINA** 11 Julio
- COLOMBIA** 18 Julio
- PERÚ** 25 Julio
- R. DOMINICANA** 1 Agosto
- BOLIVIA** 8 Agosto
- PARAGUAY** 15 Agosto
- CUBA** 22 Agosto
- BRASIL** 5 Septiembre
- MÉXICO** 11 Septiembre
- GUATEMALA** 12 Septiembre
- CENTROAMÉRICA** 12 Septiembre
- CHILE** 18 Septiembre
- ECUADOR** 26 Septiembre

Si quieres más información o participar, no dudes en contactar con nosotros:
eMail: fiestaslatinas@minority.es
Tel: 91 185 97 24
Organizan:

Colaboración Especial:



JHONNY RIVERA

EL INTENSO SE
CONVIERTE EN EMPRESARIO

Ocio Latino: ¿Qué le pones a tu música para que llegue a calar en el público?

Jhonny Rivera: Creo que la gente se identifica porque muchas canciones están basadas en cosas que me pasaron a mí o a mis amigos. Son historias del diario vivir.

O.L: Te conocen como El Intenso pero ahora promocionas un tema llamado El tímido...

J.R: Sí, es un tema que está sonando fuerte en Colombia. Yo me considero todavía muy tímido y recordaba la época de adolescente cuando uno se demoraba tres canciones para pedirle el nombre a una chica. Por eso este tema le ayuda uno a declararse.

O.L: ¿Entonces el intenso quedó de lado?

J.R: No, porque soy bastante intenso en mi trabajo, lucho para promocionar cada disco que saco, pero sigo siendo tímido a la hora de salir a un escenario. Además me producen temor las cámaras, esto es algo que todavía no he podido superar.

O.L: Sin embargo has dejado ese >>

El popular cantante de música del despecho se acaba de convertir en empresario tras inaugurar

La Rivera Hotel en su natal Pereira con una inversión de un millón y medio de dólares. Este hecho motivó una felicitación pública del presidente Álvaro Uribe. En entrevista con Ocio Latino, Jhonny nos cuenta que, a pesar de sus éxitos, sigue siendo muy "tímido".

Entrevista: JUAN CARLOS SAIRE ARENAS

FOTO: JUAN CARLOS SAIRE

pudor de lado y te has lanzado al mundo empresarial con un hotel

J.R.: La Rivera Hotel lleva cinco meses de inaugurado y estoy muy contento porque le ha ido bien. Es una etapa diferente en mi carrera ya que la música tiene altos y bajos. Hay que estar preparados, felizmente ahora trabajo todo el tiempo, pero no siempre va a ser así. Por eso tenemos que aprovechar para cuando llegue la época dura.

O.L.: ¿Y cuál es la filosofía del hotel?

J.R.: Primero la tranquilidad. Por ejemplo, los artistas solemos llegar a las cuatro de la mañana al hotel después de una actuación y queremos descansar pero la gente en un hotel suele levantarse a las nueve y a esa hora empieza el taconeo, empiezan a sonar las aspiradoras. En mi hotel las habitaciones están insonorizadas, los pasillos se arreglan muy tarde, es decir se cuida mucho que el huésped descanse.

O.L.: ¿Entonces habrás invertido mucho dinero en el hotel?

J.R.: ¡Mucho!, cerca de tres mil millones de pesos (un millón y medio de dólares), es bastante dinero y obviamente hay deudas con los bancos pero tenemos que salir adelante.

O.L.: Esta iniciativa empresarial te valió una felicitación del presidente Álvaro Uribe...

J.R.: Sí, el presidente me felicitó porque Pereira es una ciudad con mucho desempleo y con esta inversión creamos 50 empleos en el área de la construcción y 25 en la parte administrativa. Además beneficia al turismo en la ciudad. El presidente me puso como ejemplo para que la gente no sienta temor de invertir en Pereira.

O.L.: Ahora que ya estás en el ruedo empresarial ¿irás por la colonia?

J.R.: (Risas). Justamente hablé de eso en una gira que tuve en Estados

Para ver los videos de Jhonny Rivera entra a ociolatino.com

LOS MÁS SONADOS

Los temas de Jhonny Rivera que actualmente suenan más en Colombia son El tímido y Tengo rabia conmigo.

Unidos. De momento me parece prematuro ya que eso necesita inversión y ahora he puesto todo en el hotel. Pero no es mala idea, pero eso sí, la fragancia tendría que ser muy asequible ya que nuestra música es popular y la colonia tendría que ser del pueblo. No descarto la idea pero toca esperar.

O.L.: Como artista le cantas al amor pero ¿qué me dices de tu vida sentimental?

J.R.: Mi vida sentimental ha sido un poquito complicada. Es muy difícil encontrar una persona que entienda la vida que uno lleva, aunque tengo una novia recientemente. No puedo asegurar nada pero estoy bien con ella y el futuro dirá cómo marcha la relación. Ella es de Pereira, es linda como las mujeres de allí y de toda Colombia que no sólo son hermosas físicamente sino también de espíritu. ☺



ocio LATINO.com

NOVEDAD: venta de entradas a espectáculos latinos

Visita www.ociolatino.com y compra fácil tu entrada anticipada.

SI REALIZAS EVENTOS GRANDES O PEQUEÑOS, NOSOTROS VENDEMOS TUS ENTRADAS, SIN COSTES PARA TI

ociolatino@ociolatino.com | T. 91 477 14 79

Aventura se alza con El Soberano

El internacional grupo bachatero Aventura se alzó con el codiciado galardón El Soberano, máxima distinción que se otorga en los Premios Casandra que se entregaron a mediados de marzo en Santo Domingo. Los intérpretes de Obsesión obtuvieron además otros cinco premios: Álbum del año (The Last), Bachata del año (Dile al amor), Grupo dominicano destacado en el extranjero, arreglista y compositor. Anthony "Romeo" Santos dedicó el premio a todos aquellos que decían de manera despectiva que la bachata era música de "cabaret y para alcoholicos".



Miguel Bosé ahora es colombiano

El cantante español recibió de manos del presidente Álvaro Uribe la nacionalidad colombiana en una ceremonia que se celebró en el Palacio de Nariño (Bogotá). Tras recibir el certificado que lo hace colombiano Bosé pidió paz para el pueblo que lo acoge y se ofreció como intermediador entre las FARC y los grupos políticos del país cafetero. El intérprete, que acaba de publicar el disco Cardio, también ostenta la nacionalidad panameña ya que nació en ese país.



Alejandro Fernández se recupera de un accidente

El popular Potrillo ya se ha recuperado del accidente de motocicleta que sufrió recientemente por lo que tuvo que ser inmovilizado con un collarín. "Gracias a todos por preocuparse, ya me quitaron el collarín, sigo con terapias, sólo fue un gran susto, pudo haber sido terrible, pero todo bien" escribió el mexicano en su página de Twitter. Fernández se encuentra ahora ensayando su próxima gira que en julio pasará por España.



Juan Gabriel prepara nuevo disco

El cantante y compositor mexicano Juan Gabriel alista lo que será su nuevo disco con temas nuevos desde hace siete años. El CD será de género ranchero y llevará por título el nombre del artista, e incluirá cinco composiciones de su autoría y otros seis temas que hicieron famosos otras voces pero que el divo mexicano nunca había grabado. Entre esos temas están ¿Por qué me haces llorar?, El consentido y Nunca vuelvas.

Kike Bracamonte listo para su reaparición

El cantautor peruano Kike Bracamonte reaparecerá en los escenarios después de cinco meses de ausencia debido a un accidente automovilístico. El artista tuvo que suspender sus actuaciones y la presentación de su disco en Perú a principios de año debido al fuerte golpe que le inmovilizó una pierna, pero que aprovechó muy bien para componer nuevas canciones y preparar el nuevo show con el que realizará sus presentaciones en 2010.





Georgina

A esta guapa venezolana la conocimos del dúo que formaba junto a Tisuby con quien grabó dos discos. Un par de años después, e instalada en España, presenta su primer trabajo en solitario llamado Ensayo y error en el que su vena pop rockera sale a flote. Temas como Con solo una mirada o Mañana o ayer, esta cantante ha logrado colarse en las radios españolas. Madrid: Sala Escape (Gravina, 13) Fecha: 14/04 Hora: 22:00 **Precio:** 10 euros / Primavera Pop (Cubierta de Leganés) **Fecha:** 16/04 Hora: 22:00 **Barcelona:** Primavera Pop (Palau Sant Jordi) **Fecha:** 17/04 **Hora:** 22:00

Alex Ferreira + Glez

El músico dominicano llega para presentar su álbum debut llamado Un domingo cualquiera que muestra influencias del Britpop de los 90, folk, rock argentino, boleros y trova cubana. Este artista ha crecido entre Nueva York, Miami y Santo Domingo. Empezó tocando la guitarra y escribiendo canciones a los 16 años. Glez estará como artista invitado. **Dónde:** Casa de América **Fecha:** 09/04 **Hora:** 21:00 **Precio:** 10 euros anticipada, 14 en taquilla **Venta:** entradas.com



Che sudaka

Esta banda que empezó tocando en los trenes de cercanías y en las terrazas de Barcelona, celebrará su octavo aniversario además presentará su más reciente disco titulado Todo é posible. Allí, según explican plasman los años de carretera con optimismo hacia el presente y al futuro. Los géneros que interpreta el grupo va desde el ska, pasando por el ragga, dub y hip hop. **Dónde:** Sala Caracol **Fecha:** 10/04 **Hora:** 20:00 **Precio:** 8 euros anticipado, 12 en taquilla. **Venta:** Escridiscos (c/ Navas De Tolosa, 6)

Sepultura

Este mítico grupo brasileño de trash metal sigue liderando su género a pesar de la marcha de su líder Max Cavalera. Ahora llegan a España nuevamente para presentar su más reciente trabajo titulado Dante XXI. Sin duda lo mejor de la banda es verlos en directo. Estarán acompañados de otras bandas. **Dónde:** Sala Heineken **Fecha:** 06/04 **Hora:** 18:00 **Precio:** 25 euros anticipada **Venta:** Fnac, 902-150025



Abracadabrante, cuentos cantantes y sonantes

Espectáculo para niños a cargo de la argentina Marcela Sabio con narración oral y escénica de cuentos tradicionales y leyendas latinoamericanas, humor y música. Recreación de historias cantadas y literatura argentina, mucho humor, música en vivo y participación activa del público. Para niños a partir de 5 años. **Dónde:** Casa de América **Fecha:** 17:00 **Hora:** 12:30 **Precio:** entrada libre



David Bustamante

El Busta como conocen a este artista, quien se se hizo conocido tras su paso por Operación Triunfo I, presenta su sexto disco titulado A contracorriente del que ya conocemos el éxito *Abrázame muy fuerte*.
Dónde: Auditori **Fecha:** 24/04 **Hora:** 21:30
Precio: de 18 a 45 euros **Venta:** servicaixa.com



Estopa

Los hermanos Muñoz ya no necesitan presentación porque son reconocidos en su país y en Latinoamérica. Siempre es un placer escuchar a estos trabajadores de la música. Se encuentran de gira celebrando su X aniversario.
Dónde: La Farga (L'Hospitalet de Llobregat) **Fecha:** 24/04 **Hora:** 20:30
Precio: 20 euros anticipada **Venta:** ticketmaster.es

envíos de dinero

INTERNATIONAL JetMONEY
 Para tus envíos de dinero al mundo

Jet PERÚ
 Jet Perú Money Transfer S.A.

OFERTA DEL MES			EUROS AL PERÚ
de 0 a 101	4 euros	DESDE	4€
de 102 a 201	5 euros		
de 202 a 351	8 euros		
de 352 a 801	10 euros		
de 802 a 3000	12 euros		

Envío de Paquetería al Perú **PROMOCION**
 Salidas semanales **10€ kilo**

envía tu dinero con sólo una llamada

1 Realiza tu depósito en nuestras cuentas
BANCO POPULAR 0075 1583 5006 0000 2078
SabadellAtlantico 0081 7114 71 0001 123018
CAIXA CATALUNYA 2013 0677 61 0200776082

2 Llama GRATIS para avisarnos
900 445 445

3 PAGAMOS EN 10 MINUTOS
 también puedes realizar tu depósito por internet o a través de nuestras oficinas

Argüelles
 Marqués de Urquijo, 10 • Tel. 91 559 27 32

Cuatro Caminos
 Reina Victoria, 18 • Tel. 91 534 64 64

HORARIO DE ATENCIÓN EN AMBAS OFICINAS:
 de 8:30am a 8:30pm

NUEVA DIRECCIÓN

ocio LATINO

La guía de Nuestros sitios latinos

anúnciate en esta sección
Guía del Ocio Latino en MADRID
desde 10 euros/mes

y GRATIS en internet: www.ociolatino.com



LATINTOURS

Agencia de Viajes

Por las Rutas de Latinoamérica
vuelos muy baratos en



www.tlatin.com

SOMOS MAYORISTAS Y OFRECEMOS

Tarifas negociadas y cupos
para agencias **NO IATA**

Tarifas especiales para
LOCUTORIOS



Reserva
tu billete **200 €**
con
PAGO APLAZADO HASTA
3 MESES SIN INTERESES

¡¡SUPER PRECIOS!!
por temporada baja

Reservas y emisión
inmediata

Reservas de hoteles
y paquetes turísticos
a todos los destinos

VOLAMOS A...

Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Paraguay,
Brasil y vuelos nacionales e internacionales

HORARIO CONTINUO EN NUESTROS LOCALES DE LUNES A SÁBADO DE 09:30 HRS. A 21:00 HRS.

C/ Corredera Baja de San Pablo, 25
Callao (Salida Palacio de la Prensa)
Tel. 91 360 4640

C/ San Bernardo, 51
Noviciado (Salida Noviciado)
Tel. 91 522 6046

Guía del Ocio Latino en Madrid

ENCUENTRA TU SITIO FAVORITO EN ESTA SECCIÓN. UN AMPLIO LISTADO TAMBIÉN EN INTERNET www.ociolatino.com

ASESORIAS

- Asesoría Martín** Fiscal. Contable. Extranjería ☎ 664 744 085
César Maldonado Santa Engracia, 146 Bajo A ☎ Cuatro Caminos ☎ 915358585 • 626222627
Demóstenes Mamani Paseo de las Delicias, 98 Bajo E ☎ Delicias ☎ 915305571

ALIMENTACIÓN

- Bodega Latina** Clara Campoamor, 7 ☎ Oporto ☎ 915251616 • 636637033
Fusión Gourmet Arboleda, 14 Of. 118 ☎ Sierra de Guadalupe ☎ 91 301 3627 • 650054322
Gourmet Latino Avenida Monasterio de Silos, 82- Portal 3 - 2A ☎ 902108994
La Madrileña Mercado Los Mostenses Puestos 68-69 ☎ Plaza España ☎ 915410225

AUTOMÓVILES

- DRB Service** Batalla de Torrijos, 13-15 ☎ Carabanchel ☎ 914621225
Talleres Flores Eugenia de Montijo, 70 ☎ Eugenia de Montijo ☎ 914616935
Talleres Senatino c/ Santa Isabel 22 • Majadahonda ☎ 916393335

CREDITOS

- Consulting Credit** Maestro Arbós 3, Oficina 506 ☎ Legazpi ☎ 655 593 341
 Créditos personales, hipotecas y alquileres especiales para inmigrantes.

DISCOTECAS

- Aqua Barra** Cea Bermúdez, 21 ☎ Islas Filipinas ☎ 615878124
Bombón Orense, 22- Bajos ☎ Nuevos Ministerios
Bull-Sani Disco Bar Plaza Virgen de los Llanos, 5 ☎ Aviación Española ☎ 917855396
Jala Jala C/ de la Puebla, 6 ☎ Gran Vía ☎ 696320917
La Cubana Orense, 18 ☎ Nuevos Ministerios
Studio Latino Cerro de Garabitas, 2 ☎ Puente de Vallecas

ENSEÑANZA

- Autoescuela Amarsol** Callejón Gómez Acebo, 1 ☎ Villaverde Alto ☎ 917969402
Auxiliares de Madrid Bravo Murillo, 377 - 2º D ☎ Plaza Castilla ☎ 913153955
Universidad Alas Peruanas UAP Gran Vía, 67 Oficina 628 ☎ Gran Vía ☎ 915590449

ENVÍO DE DINERO

- Jet Money** Marqués de Urquijo, 10 ☎ Argüelles ☎ 900445445
Jet Money Glorieta de Cuatro Caminos, 6 y 7 Of 35 ☎ Cuatro Caminos ☎ 900445445

MODA

- Angels Secret** Francisco Silvela 77 Bis ☎ Avenida de América ☎ 915642577
Fiorella Boutique San Patricio, 12-Local ☎ Urgel ☎ 914729385
Gogo Jeans Plaza del Rivadeo, 1 ☎ Barrio del Pilar ☎ 917306934
Manos Expertas Virgen del Coro, 7 Local 3 ☎ El Carmen ☎ 91 403 0055
Micropigmentación Doctor Espina, 43 ☎ Oporto / Opañel ☎ 914711160



Mago Merlyn c/ Francisco Navacerrada, 6 ☎ Diego de León ☎ 91 355 8451

En Mago Merlyn tenemos trajes de punto para bebés desde la talla 00 a los 24 meses. Desde 17,90 €. Varios modelos. Además prendas de algodón pima peruano 100%. Uniforme y calzado escolar. www.magomerlyn.es

MULTISERVICIOS

- Consorcio Serex** Gran Vía, 69 - 1º Planta. Of. 104 ☎ Plaza España ☎ 915416 043
Flash Amazonas Gran Vía, 31 Oficina 11 y 12 ☎ Callao / Gran Vía ☎ 915212073
Mensajería de Charo Calle de los Reyes, 19 Local ☎ Plaza España / Noviciado ☎ 915487968

PANADERIA / REPOSTERIA

- Delicias Lily** Juan de Dios, 9 ☎ Plaza España ☎ 915426129
Dulces y Novedades ☎ 912236218 • 663027155

REST. COLOMBIANOS

- Añoranzas** Virgen del Lluc, 37 ☎ Pueblo Nuevo ☎ 914070197
La Fogata Gaztambide, 56 ☎ Islas Filipinas ☎ 915431287
La Fogata Glorieta Puente de Segovia, 1 ☎ Puerta el Angel ☎ 914647154
Patacón Pisao Delicias, 10 ☎ Atocha / Palos de la Frontera ☎ 914673935
Rochela Manuela Malasaña, 31 ☎ Bilbao / San Bernardo ☎ 914453152
Rochela Express Antonio Grilo, 12 ☎ Plaza España / Noviciado ☎ 915595621

REST. ECUATORIANOS

- El Salón de Otoño** Murcia, 5 ☎ Palos de la Frontera ☎ 914683597
Mi lindo Guayaquil Fornos, 10 ☎ Plaza Elíptica ☎ 914603641
San Francisco de Quito Francisco Medrano, 3 ☎ Tetuán ☎ 915792848

REST. PERUANOS

- Casa Cipri** Tetuán, 24 ☎ Sol ☎ 915233155
Casa Latina C/ de la Troya 27 ☎ Las Musas ☎ 913931974
El Cortijo Sierra de Cameros, 13 ☎ Nueva Numancia ☎ 652054014
El Dorado Manuel Malasaña, 5 ☎ Bilbao ☎ 914459797
El Fogón de Claudia Jacometrezo, 15 ☎ Santo Domingo ☎ 915419379
El Inca Gravina, 23 ☎ Chueca ☎ 91 5327745
El inti de Oro 1 Ventura de la Vega, 12 ☎ Sol ☎ 914296703
El inti de Oro 2 Amor de Dios, 9 ☎ Antón Martín ☎ 914291958
El Muelle Madre Plaza de Mayo, 7 ☎ Pueblo Nuevo ☎ 913678766
El Paisa Juan Tornero, 46 ☎ Puerta del Angel ☎ 635724863 635724829
El Rinconcito de Adela Astorga 5 ☎ El Carmen ☎ 911826046
El Rinconcito de Adela Calle del Sacrificio, 12. Majadahonda ☎ 651 desde Moncloa ☎ 916395691
El Rinconcito de Adela C/ Príncipe, 2. Galapagar ☎ 661 - 631 desde Moclloa ☎ 918597316
El Sabor Trujillano Sedano, 36 ☎ Colonia Jardín ☎ 912257916
Imperio Latino Garellano, 11 ☎ Alvarado ☎ 915342047
Mesón El Escalón Avenida Aviación, 69 ☎ Aviación Española ☎ 917855396
Mis Tradiciones Paseo de Yserías, 15 ☎ Pirámides ☎ 914733779
La Casa de Aida Sancho Dávila, 19 ☎ Ventas ☎ 913550108 • 686200107
La Flor del Rimac Santa María de la Cabeza, 5 ☎ Atocha ☎ 915273772
La Colonial 1 Bronce, 13 ☎ Arganzuela ☎ 915280089

La Colonial II	Eduardo Marquina, 11	Marqués de Vadillo	915690635
La Colonial III	Gandhi, 71	García Noblejas	913044265
La Colonial IV	Embajadores, 186	Legazpi	915271269
Lupita I	León de Armenia, 3	Carpetana	914617923
Lupita II	Gran Vía, 73	Plaza España	915598657
Lupita III	Jardines, 21	Gran Vía	91 5213897
Mesón de Trujillo	Av. Emperatriz Isabel, 3	Marqués de Vadillo	915650321 • 635731807
Miguelon	Pileo, 4	Pueblo Nuevo	911557787
Norky's	Sierra de Cameros, 7	Nueva Numancia	914770654
Pollo y Carbón	Molins de Rey, 3	Fuencarral	913721373
Pollos El Festejo	Jesús del Gran Poder, 26	Usera	914762321
Pollos El Rey	Gutiérrez de Cetina 111	Ascao	912436215
Rincón del Folklor	Paseo de Talleres, 1	Villaverde Bajo	914757683
Rinconcito Cuzqueño 1	Guadarrama, 24	Puerta del Angel	914642260
Rinconcito Cuzqueño 2	Guadarrama, 19	Puerta del Angel	915267589
Rosi	Joaquín Blume, 14	Móstoles El Soto	912263289 678883907
Sabor Peruano	Palomeras, 41	Puente de Vallecas	914779191

SALUD Y BELLEZA

Guía del Ocio Latino

Belleza y Salud Amanda	691842607		
Dentosalud	José Villena, 1- 2º B	El Carmen	914035986
Mi Enfermera	Envío enfermera a tu casa en LIMA		666964179
Premium Dental	C/ Exacta, 13 Local Posterior	C-3 Pinto	916926648
Premium Dental	C/ Barcelona, 7	Metrosur- Móstoles Central	
San Juan Bautista	Tortosa 5	Atocha Renfe	915283936
Suaviláser	Pilar de Zaragoza, 89	Avenida de América	917251003
Yambal	C/ Juan Pantoja 21 Local	Cuatro Caminos	915352842 • 626069095

SHOW / FIESTAS

Guía del Ocio Latino

Bettiny	655765062	Bomboncito	628075471
Campanitas Show de muñecos	678026072		
Detalles y Mucho Más	91 511 60 47	Gigio	616388528
PQ Cumpleaños	Rogelio Folgueras, 5	Portazgo	913288948

VARIOS

Guía del Ocio Latino

Ferretería Usera	Isabelita Usera 19	Usera	914760524
------------------	--------------------	-------	-----------

VIAJES

Guía del Ocio Latino

Americana Viajes	Josefa Diaz, 4 - Local 4	Portazgo	914780811 • 662430295
Latinpoint Travel	Gran Vía, 67- 5ª Planta Oficina 511	Plaza España	915471397
Latintours	San Bernardo, 51	Noviciado	915226046
Latintours	Corredora Baja de San Pablo, 25	Callao	913604640
Mitzy Tours	Gran Vía, 80 Plaza	España	914757245
Rosaluz	Papagayo, 4	Abrantes	676401540
Saeta Express	Sierra del Cadi, 4	Portazgo	914784961
Viajes Goya	López de Hoyos, 182	Alfonso XIII	914135012



DEMOSTENES MAMANI ABOGADO

**CASOS PENALES,
Civiles, Laborales**

Extranjería: residencia, expulsiones, reagrupación familiar, asilo, visados, comunitarios, arraigo.

Pº de las Delicias, 98 - Bajo E • Delicias

TELEFONO: 91 530 55 71 • MOVIL: 609 69 04 78



CESAR MALDONADO & ABOGADOS

Bufete Jurídico conformado por Abogados Iberoamericanos colegiados en Madrid

Especialistas en Penal - Laboral - Fiscal - Extranjería - Matrimonial

Préstamos Hipotecarios y Personales - Accidentes de Tráfico - Administración de empresas

Calle Santa Engracia, 146 - Bajo A - Madrid 28010 • Cuatro Caminos
(Salida a la Calle Santa Engracia)

Teléfono/ Fax: 91 535 85 85 Móvil: 626 222 627
Atención al detenido las 24 Horas



DECLARACIÓN RENTA 2009 Complementarias

ASESORES JURÍDICO-ECONÓMICO

Licenciada Martín
Licenciado Arteseros

**CONSULTAS SOBRE
LEY DE EXTRANJERÍA**

**PRECIOS SIN
COMPETENCIA**

Teléfono: 664 744 085

INYECCION ELECTRONICA • INSPECCION PRE ITV • CAMBIO DE ACEITE
 TINTADO DE LUNAS • CAMBIO DE NEUMATICOS • ELECTRICIDAD Y SONIDO
 CARGA DE AIRE ACONDICIONADO • SERVICIO DE MECANICA RAPIDA
 ADEMAS PRECIO DE OFERTA EN: CORREA DE DISTRIBUCION
 EMBRAGUES • AMORTIGUADORES • DISCO Y PASTILLAS DE FRENOS



TALLER DE MECANICA EN GENERAL
SENATINO

CAMBIO DE ACEITE
25€

MANO DE OBRA INCLUIDA

TODO ABRIL
OFERTA
30%
DESCUENTO
 en mano de obra



C/ SANTA ISABEL 22 - 28220 MAJADAHONDA
TEL. 91 639 33 35 - 665 272 677

TALLERES FLORES CB

CHAPA - PINTURA - MECANICA - ELECTRICIDAD

- Profesionalidad y economía
- Reparaciones en el acto
- Trabajos garantizados
- Gestionamos las peritaciones
- Trabajamos con todas las compañías de Seguros
- Pasamos PRE ITV



VISÍTANOS SIN COMPROMISO

¡¡SIN CITA PREVIA!!

Eugenia de Montijo 70
 28025 Madrid • Eugenia de Montijo
 Tel. 914616935 - 622108541 - 608837985

autoescuela

AMAR SOL

APROBADOS EN EL TEORICO DESDE MAYO 2007 HASTA OCTUBRE 2008

Edad	Porcentaje
18-21	1%
22-25	9%
26-30	90%

APROBADOS EN EL PRACTICO DESDE MAYO 2007 HASTA OCTUBRE 2008

Edad	Porcentaje
18-21	1%
22-25	9%
26-30	90%

OBTÉN EL PERMISO B o el BTP
encontrarás trabajo más fácilmente

¿No tienes tiempo...?

ABRIMOS
Sábados y domingos de 9:30 a 13:30 pm.
sin costo adicional
De LUN a VIER de 10 a 1:30 y de 4:30 a 21 hrs

curso a distancia
curso online

CENTRO COLABORADOR
R.A.C.E.
Regalamos 1 año de Inscripción Gratuita

Somos la escuela preferida por los latinos

Callejón Gómez Acebo, 1 • Villaverde Alto Tel. 91 796 9402 / 665 792 662

ociolatino.com
llama y anúnciate gratis

DISCOTECA
fala, fala
Madrid

MIÉRCOLES, **CANTINAZO**. JUEVES, **DE GOLAZO**
VIERNES Y SÁBADO, **RUMBA**

CROSSOVER planta baja, **ELECTRONICA** planta alta con DJ
DOMINGO, **LA MEJOR SALSOTECA DE MADRID**

C/ De la Puebla 6 - 28004 Madrid - Gran Vía Tel. 696 320917

Show del Vestuario DE LA HERENCIA PERUANA



**ORO Y PLATA DEL PERÚ
EN FASTUOSO DESFILE**

La majestuosidad y la belleza
de los trajes típicos
y ceremoniales de la
época Inca y pre Inca

**Muy pronto
en España**

STANDS DE
COMIDA TÍPICA

BAILES
REGIONALES

INSCRÍBETE: TEL. 634 064 749

AUSPICIAN



FUSIÓN GOURMET
DISTRIBUCIÓN AL POR MAYOR Y MENOR
CHUSQUENA, CRISTAL Y PRODUCTOS LATINOS
Restaurante Asador Peruano
Donde Siempre
Sierra de Molina, 31 (Esq. San Diego) - Valdecasas

RESTAURANTE TURÍSTICO
LAS BRISAS
C/. Navales, 21 (POLIGONO URBANO) - PUERTA DEL SUR



www.radiocorazontropical.com

Gracias por escucharnos

91.4 FM

Radio Tentación

...la tentación latina

www.radiotentacion.com





RTV@XITO

Escucha nuestra radio y mira nuestra TV en

www.radioexitofm.com

ÚNETE A NOSOTROS

rtvexitofm@hotmail.com [S](#) [rtvexitofm](#)

925 518 905 / 925 518 886 645 37 37 02



30 ligas de fútbol
25.000 deportistas
50.000 aficionados
100 campos de fútbol
30 nacionalidades

www.golazolatino.com

El portal oficial de las ligas latinoamericanas en España



Paquetería a Perú

Imore!
money transfers

El mejor tipo de cambio en Lima €

MENSAJERIA DE CHARO

ÚNICOS EN MADRID
C/ de Los Reyes, 19
Metro Pza. España y Noviciado

Agente oficial de: **CHOICE**

CAJA MADRID 2038 1120 70 6000810349

4 Oficinas propias en Lima

Lima: Av. Arenales, 395 Of. 202
Tel. 719 1840 / 719 1841- Telefax: 719 1842

Los Olivos: Alfredo Mendiola, 3683 - 2º Of. 207
Tel: 719 1844 Telefax: 719 1845

S.J.M.: Av. Vargas Machuca, 404 - Of. 203
Tel: 719 1848 / 719 1849

San Juan de Lurigancho:
Av. Próceres de la Independencia 1625 A Of. 204
Tel: 719 1846 / 719 1847

HORARIO
L a V. de 9 am a 10 pm
S. y D. de 11 am a 8 pm
Festivos de 12 am a 6pm

TELÉFONOS
91 548 79 68
91 548 86 68

E-mail: misraices_mad@hotmail.com
E-mail: goricha@hotmail.com
HORARIO EN PERÚ: L. a V. de 9 am a 6pm - Sábados de 9 am a 1 pm - D. y F. de 10 am a 1 pm.

Especialidad en
POLLOS A LA BRASA



Amplios y

además
una deliciosa
y amplia carta
de comida peruana
al estilo Lupita

**Elegantes Salones
Lupita**

2
AMBIENTES



Inauguración en Vallecas

29
ABRIL

Todos nuestros amigos y clientes
están cordialmente invitados a nuestra
GRAN INAUGURACIÓN

- PICANTE DE CONEJO •
- PALTA RELLENA •

• PACHAMANCA A LA OLLA •

• ROCOTO RELLENO •

• TACU TACU VARIADO •

• CÉVICHE • JALEA •

AMPLIA VARIEDAD EN MARISCOS

• Y MUCHO, MUCHO MÁS....

**RIQUÍSIMAS
PARRILLADAS**

RESTAURANTE

Lupita IV



C/ MONTE OLIVETTI, 32



NUEVA NUMANCIA

SALIDA DOCTOR SALGADO

TEL. 91530 2554 - 91 559 8657

91461 0974 - 91521 3897

RESERVAMOS

NUESTROS SALONES
PARA COMUNIONES, BODAS
BAUTIZOS, CUMPLEAÑOS
REUNIONES DE EMPRESAS

ESPECIALIDAD EN POLLOS A LA BRASA

COMIDA PERUANA Y LATINOAMERICANA

Ceviche, Lomo Saltado,
Arroz Chaufa, Seco de Cordero
Anticuchos, Papa a la Huancaína
Aji de Gallina, Arroz con Pollo

DESAYUNOS

Caldo de Gallina,
Pan con Chicharrón
Pan con Camote, Tamales
y MUCHO MÁS

PARRILLADA AL ESTILO LUPITA



RESTAURANTE

Lupita I

C/ LEON V DE ARMENIA, 3 CARPETANA

Frente al BBVA- Altura Av. Carpetana, 159 INFORMES Y RESERVAS: 91 461 09 74

RESTAURANTE

Lupita II

C/ GRAN VÍA, 73 PLAZA ESPAÑA

INFORMES Y RESERVAS: 91 559 86 57

RESTAURANTE

Lupita III

C/ JARDINES, 21 SEVILLA-SOL-GRAN VÍA

INFORMES Y RESERVAS: 91 521 38 97

web: www.restaurantlupita.com

Somos los primeros y los mejores



ESPECIALIDAD POLLOS A LA BRASA



Seco de cordero, Lomo saltado, Parihuela, Ceviche mixto,
Caldo de mote, Papa rellena entre otros

La Colonial I

C/ BRONCE, 13 Arganzuela - Planetario
TEL. 91 539 45 48

La Colonial III

C/ GHANDI, 71 García Noblejas
Altura de Hermanas García Noblejas, 156 - 158
TEL. 91 304 42 65

La Colonial IV

HORARIO DE 9:00 A 1:00 hrs
EMBAJADORES, 186 Legazpi
Salida: Pº de las Delicias
TEL. 91 530 25 54

RESERVE SU LOCAL PREFERIDO PARA EVENTOS, BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES...



El Dorado

DESDE 1995

ALTA GASTRONOMÍA PERUANA

Amplia carta con deliciosos y típicos platos peruanos y la moderna y actual cocina fusión del Perú

POLLOS A LA BRASA

14,90 €

Elegantes salones para todo tipo de reuniones
Bodas, Comuniones, Bautizos, Cumpleaños, Reuniones de empresas y más.

RESERVAS TAMBIÉN POR NUESTRA WEB: www.restauranteldorado.com

C/ Manuela Malasaña 5 • Bilbao y San Bernardo Tel. 91 445 97 97

Horario: Lunes de 13 a 17 h. (Tardes cerrado) Martes a Jueves 13 a 17 h. y de 20 a 24 h. Viernes, Sábado y Domingo de 13 a 24 h.
e-mail: restauranteldorado@hotmail.com

Disfruta nuestro selecto **MENÚ** al mediodía o por las noches incluso domingos y festivos

MENÚ Mediodía de L a V. **9,90 €**

MENÚ Mediodía y Noches de fines de semana **14,90 €**

Tradición Peruana

BAR

"La Parada"

RESTAURANTE

ESPECIALIDAD EN COMIDA PERUANA

- *ARROZ CON POLLO
- *CEVICHE
- *CALDO DE GALLINA
- *LOMO SALTADO
- *JALEA
- *SECO DE CORDERO
- ENTRE OTROS

Desayunos peruanos

***Menú diario**
***Platos combinados**
***Raciones**
***Tapas**
***Jugos Tropicales**

C/ Rafael del Riego 34
28045 Madrid
Palos de la Frontera / Delicias
e-mail: ricoricolaparada@hotmail.com

Tel. 914672930 - 693974443



Pollo a la Brasa - Parrillada



Una nueva propuesta del SABOR PERUANO



El Cortijo
Chicken Peri

***Ceviche *Jalea**
***Mero a lo Macho**
***Pescado a la Chorrillana...**

***Lomo Saltado**
***Arroz con Pato**
***Seco de Cabrito**
***Pato a la Norteña, etc...**

Reservas
91 477 5354

MENÚ DIARIO

C/ Sierra de Cameros, 13 28053 - Madrid • Nueva Numancia




RESTAURANTE TURÍSTICO

LAS BRISAS

ven a celebrar nuestro

50 ANIVERSARIO

Todos los Viernes
Astros del Perú
salsa, merengue, bachata, cumbia y folklor

Todos los Sábados
Armonía Latina
salsa, merengue, bachata y cumbia

DOMINGOS DE FOLKLOR
Almuerzo bailable con espectáculo en vivo con:
ABIERTO DESDE LAS 2PM

La Perla de Tarma
Pilar Benítez

C/. Navales, 21 (POLÍGONO URTINSA) • PUERTA DEL SUR
Tel. 91 643 00 21 - 916849560
669 720 426 - 606 894 482

MENÚ DIARIO

El Fogón de Claudia

Disfruta de los partidos en directo
*Champion League
*Liga Española
*Copa Rey
*Fútbol Latinoamericano

BAR - RESTAURANTE
Especialistas en carnes, pescados y Mariscos

1/4 de Pollo a la Brasa + bebida 6,95 €

OFERTA
Salchipollo 5€
Salchipapas + Coca cola 4,50 €
PARRILLADA PARA 2 PERSONAS
Filete de ternera, Chorizo, Pollo a la Brasa, Chuleta de cerdo, Anticucho y Panceta
24,95 €

Especialidad en comida • Criolla • Peruana • Colombiana • Ecuatoriana

JACOMETRAZO, 15 • Local 14 • Santo Domingo / Callao • Tel: 91 541 93 79

PARRILLADAS LATINAS

Norky's



Ahora !!!

Norky's II

Ezequiel Solana, 6
Quintana
Tel. 913770160



Visita Norky's I y II
y comprueba el auténtico sabor del
pollo al carbón con sabor peruano

**Menú
de martes
a viernes**

PERU
Caldo de Gallina • Parihuela
Chicharrón de Pescado
Jalea • Arroz con Pollo
Sudado • Seco de Cordero
y mucho más

C/SIERRA DE CAMEROS, 7 • TEL: 91 477 06 54
NUEVA NUMANCIA (ALTURA 62 DE AV. ALBUFERA) VALLECAS

BAR PERUANO

Alfajores, Picarones, y más
Además: Jalea • Seco de cabrito • Caldo de gallina •

POLLO Y CARBÓN

POLLOS A LA BRASA "EL AUTENTICO AL CARBON"

tenemos Pachamanca!!

PRECIOS ECONOMICOS

Pollo Papas Ensalada Salsas

ANTICUCHOS • RACHI • COSTILLAS • CEBICHE • PLATOS CRIOLLOS

AMPLIACIÓN DE LOCAL

c/ Molins de Rey, 3 28034 Madrid
Fuencarral ☎ 91 372 13 73
Abierto todos los días a partir de las 12

Mapa: FUENCARRAL, FUENTE CHICA, MOLINS DEL REY, POLLO Y CARBÓN, TRAY, HOSPITAL DE LLOBREGAT, BADALONA

EL INTI DE ORO

RESTAURANTE

BUENO
Prueba los exquisitos platos preparados por Segundo Vidarte, ex Jefe de cocina de La Rosa Náutica de Lima.

BONITO
Con una exquisita atención, en un inmejorable ambiente

BARATO
Ven, compara y comprueba

C/ VENTURA DE LA VEGA, 12 • TEL. 91 429 67 03
Abierto todos los días de 13:30 a 16:00 hrs / 21 a 24:00 hrs.
<M> SOL

C/ AMOR DE DIOS, 9 • TEL. 91 429 19 58
Abierto todos los días de 13:00 a 24:00 hrs.
<M> ANTON MARTÍN

REST RINCON DEL FOLKLOR S.L.

De Eva Gonzáles y Ambrosio Guardia

¡Todos los fines de semana música en vivo!

RESERVAS:
917983248
676220898
664260845

31 de ABRIL
VISPERA DIA DEL TRABAJO
LUCHO HUAPAYA
AMBROSIO GUARDIA

1 de MAYO
DIA DEL TRABAJO
ROBERT YENQUE
GRUPO DEL CARAJA
INTEGRACIÓN LATINA

POLLOS A LA BRASA AL CARBON
todos los días en nuestro segundo ambiente

CAMPO DE FUTBOL BOETICHER
C/ Paseo Talleres 1 (entre c/Cifuentes)
VILLAVERDE ALTO (Renfe: Pte. Alcocer • Metro: Villaverde Bajo Cruce)

PARKING GRATUITO

LA MADRILEÑA
PESCADOS Y MARISCOS

LOS MEJORES PRECIOS

SERVICIO A HOSTELERIA Y A DOMICILIO
Centro Comercial LOS MOSTENSES. Madrid
Puesto 68 – 69 Tel. 91 5410225
Puesto B-7, B-8, B-9 Tel. 625663380

Guía Latina de Nuestros Sitios • ANUNCIATE GRATIS en :www.ociolatino.com / T. 91 477 1479

y tu anuncio no está?
llama ahora: 91 477 1479

suavilaser .dent

CLINICAS DENTALES

Especialistas Chilenos, Colombianos y Españoles

La suavidad de nuestro nombre está siempre de BOCA EN BOCA

1ª Limpieza Dental y Revisión **GRATUITA**
Internet gratuito en la sala de espera
TV y Video en cada gabinete

- Blanqueamiento con láser
- Ortodoncia
- Implantología
- Estética dental
- Tecnología láser
- Endodoncia
- Prótesis / Cirugía
- Rehabilitación
- Periodoncia
- Radiografías panorámicas

C/ Pilar de Zaragoza, 89
Madrid
Av. América Cartagena

Horario: de Lun. a Vie. 10:00 a 21:00 Sab. 10:00 a 14:00

91 725 10 03 / 05
www.suavilaser-dent.com

MICROPIGMENTACIÓN

(Maquillaje permanente)

CENTRO DE TATUAJES NURY TOBAR

Eliminación de Tatuajes por Láser

- Extensión de pestañas una a una
- Cejas difuminadas
- Cejas compactas
- Cejas pelo a pelo
- Labios perfilados
- Labios difuminados
- Labios compactos
- Aumento de labios
- Línea superior del ojo
- Línea superior con iluminación
- Línea inferior compacta del ojo
- Línea inferior difuminada del ojo
- Línea superior del ojo para realzar el ojo
- Masaje post operatorio (después de la liposucción)
- Masaje con ultrasonido
- Extensiones de pelo 100% natural

DELINACIÓN
LABIOS
CEJAS

CITA PREVIA AL: 636 157 024 / 91 471 1160
C/ Doctor Espina, 43 Oporto
SEMIESQUINA AV. OPORTO CERCA DE GASOLINERA

MICROPIGMENTACIÓN CEJAS, OJO, LABIOS DESDE 90 EUROS
www.micropigmentacionnuri.com

DentSalud
Clínica Dental

*Por delante de su salud,
su sonrisa*

●●● Ortodoncia ●●● Implantes ●●● Blanqueamientos ●●● 1º Limpieza y Revisión*

Odontología General Estética Dental Precios competitivos Facilidades de Pago Odontólogos colombianos y españoles

GRATIS

C/ José Villena 1, 2-B. (esquina Alcalá 246) Madrid
T. 91 403 5986 e-mail: dentosalud@gmail.com
Lun a Vie: 10:00 a 20:00 h. Sáb: 10:00 a 14:00 h.

¿Quieres tener la mejor oportunidad de GANANCIAS?

¡Conviértete en Consultora de Belleza Independiente Yanbal y obteniendo las mejores ganancias, serás la mujer de éxito que siempre quisiste ser!

Mireya Chamba B.
91 53528 42 - 626 069 095
mireyachamba@hotmail.com
C/ Juan Pantoja 21 local. Metro Alvarado

YANBAL
EMPRESARIA INDEPENDIENTE

La Corporación Yanbal International es una Corporación con más de 40 años en Latinoamérica y 5 años en Europa, produciendo y comercializando productos de belleza de calidad mundial y ofreciendo la mejor Oportunidad de progreso a la mujer.

showcampanitas@hotmail.com

FIESTAS CAMPANITAS! Show de Muñecos

Presenta en directo

Actuaciones de:

Mickey y Minnie, Espiderman Negro y Rojo, Piolín, Pato Donald, Los Lunis y el Payasito Gafitas; además el Clan Pocoyo y Callou

cantarán y bailarán los 5 volúmenes de "Los Canta Juegos"

Ofrecemos: DECORACIÓN DE GLOBOS CON ARCOS, Piñatas etc., Preparación de tartas, Alquiler de castillos inflables, Fotos, Caritas pintables, Globoflexia, Equipo de sonido con micrófonos inalámbricos.



FILMACIONES
EDITADAS

¡Tu imaginación nos hace reales!

Contrataciones: Tel. 91 200 87 91 Móvil: 678 026 072



AGENCIA DE VIAJES

Latinpointtravel S.L.

CICMA 2346

SOMOS EL PUNTO MÁS IMPORTANTE DE MADRID

TARIFAS DE IDA Y VUELTA

LIMA desde	450€
QUITO desde	500€
GUAYAQUIL desde	500€
BOGOTÁ desde	480€
SANTA CRUZ desde	480€
CARACAS desde	500€

MAYORISTA
MINORISTA

Gran Vía 67, 5 Planta Of. 511 28013 Madrid

TEL: 915471397 - 915474024 - 915484030 - 622610674

web: www.latinptravel.com email: comercial@latinptravel.com



tarta de chocolate
tarta con
chantilly,
tarta de piña,

Delicias Lily

tarta de
primera
comunión

DESDE 1990
Repostería Artesanal
Salón de té

pye de limón, pionono,
tarta selva negra
y mucho más...

Tartas Artísticas: Bautizos, Comuniones,
Bodas, Aniversarios, Cumpleaños, etc.

C/ Juan de Dios, 9
Pza. España
y Noviciado
Tel: 91 542 6129
Móvil: 605 658 413
635 990 462

Horario: Lun a Sab. de 9:30 a 15:00 hrs. y
de 17:30 a 21:30 hrs. Dom. y fes. de 10 a 15 hrs.

www.viajesrosaluz.com
viajesrosaluz@hotmail.com

Financiamos tus pasajes

Viajes por todo el mundo
con Paquetes Turísticos

¡¡Envíos de dinero
a todo el mundo!!!

Viajes a Latinoamérica
-Perú, -Panamá, -Colombia,
-República Dominicana, -Cuba
-Ecuador, -Cuba, Bolivia,
-Chile, -Brasil, -Argentina,
-Venezuela,...

Atendemos:
de Lunes a Viernes de 10:00 a 15:00 h. y de 16:30 a 21:00 horas
Sab. de 10:00 a 15:00 h. Domingos previa cita: 676 401540 / 914284807 / 676 086936

C/ Papagayo, 4 (esq. Camino Viejo de Leganés) Abrantes, línea 11
Buses 108, 118

EL DESTINO LO ELIGES *tú* **FINANCIAMOS TU VIAJE**
OPORTUNIDAD DE ÚLTIMO MINUTO
SUPER ECONÓMICO

MITZY TOURS

PAQUETES TURÍSTICOS
A BALEARES Y CANARIAS

AGENCIA DE VIAJES

Gran Vía, 80 Oficina 312 Plaza de España (Salida a Gran Vía)

Telfs. 91 559 9205 - 91 523 1273

www.mitzytours.com
info.viajes@mitzytours.com Móvil: 639538211 - 615787608 Fax: 915231273

¡Hola amiguitos! ya está aquí tu amigo:

El internacional payaso Bettiny

Artista profesional de la radio, televisión y circo directamente desde Perú a España - Madrid, para animar tus "FIESTAS INFANTILES".

Con mi espectáculo divertido y recreativo disfrutarás de muchas sorpresas concursos bailes, juegos, imitaciones de voces increíbles y juegos de magia; te aseguro que tu fiesta será inolvidable con tus amigos y familiares, ya verás como amamos la fiesta!!

Para fiestas infantiles, comuniones y eventos sociales. Llamar con anticipación.

91460 1487
655 765 062

FERRETERIA I. USERA

* REPARACIONES * ELECTRICIDAD * FONTANERÍA * CERRAJERÍA
* COPIA DE LLAVES * AUTOMÁTICOS DE ESCALERA
* PORTEROS AUTOMÁTICOS

**INSTALACIÓN Y REPARACIÓN
DE EQUIPOS DE AIRE ACONDICIONADO**

C/ Isabelita Usera 19,
28026 Madrid Usera

914760524 - 659276906

Guía Latina / Nuestros Sitios • ANUNCIATE GRATIS en: www.ociolatino.com / T. 91 477 14 79

tu anuncio gratis

en www.ociolatino.com



**I FESTIVAL
DEL CAFÉ
LATINOAMERICANO**

DEGUSTACIONES

IV FERIA DE LAS AMÉRICAS EN ESPAÑA

La mayor feria de productos y servicios
Iberoamericanos en España

CASA DE LA REGIÓN DE
MURCIA EN MADRID

Comunidad invitada

Folklore-Gastronomía

**GUÍA DE LAS AMÉRICAS
12 años
JUNTO A TI
1998 - 2010**

MILES DE REGALOS



**14-15-16
mayo
2010**

Viviendas	Viajes	Moda	Cursos
Empleo	Asesoría	Telefonía	Espectáculos

**Empresario reactive su negocio
reserve su Stand a precios anticrisis.**

Telf.: 639 082 017

PABELLÓN DE LA PIPA

RECINTO FIERAL CASA DE CAMPO - MADRID





En el DESPACHO DE ABOGADOS ANTONIO SEGURA obtendrá un servicio profesional garantizado y una atención personalizada con asesoría especializada. En el centro de la foto aparece el abogado Antonio Segura rodeado de sus colaboradores. El despacho se encuentra ubicado cerca del Passeig de Gracia.

En el centro de la imagen tenemos a JAVIER CASTRO, el reconocido y prestigioso FISIOTERAPEUTA DEPORTIVO acompañado de Jonathan Dos Santos y Jeffren Suárez, jugadores del FC Barcelona. En el centro de FISIOTERAPIA la atención y los excelentes resultados son valorados por todos sus clientes. El centro está ubicado cerca del Metro Sagrera.



La fraternidad Taitas de Bolivia, celebró una cena de confraternidad para despedir los carnavales en el Bar restaurante Jardín Camba. En la foto podemos ver a Viviana y Jordi (arrodillados al centro) propietarios del local, junto a los integrantes de la fraternidad. Esa noche el local tiró la casa por la ventana.



En PLATINOS ALTA PELUQUERÍA tendrás la imagen deseada acertando en cada detalle para obtener el look más adecuado y espectacular. En la foto tenemos al grupo de estilistas y asesores de imagen; Sergio, Andrew, Angélica y Paola



En la foto tenemos a Santa Carpio y Rubén Peláez, propietarios del restaurante peruano BAR RUBÉN donde se preparan exquisitos platos sobre todo de pescados, mariscos y comida criolla. Un sabor sin igual que les dejará encantados. El restaurante se encuentra en Hospitalet, cerca del metro Pubilla Casas.

En POLLOS XUKI'S se puede degustar el mejor pollo a la brasa en un ambiente alegre y de primer nivel. En la foto tenemos a Yannina, cocinera internacional de amplia trayectoria que ha sabido llevar con trabajo y talento la comida peruana a Argentina y, ahora, a Barcelona. Ella y su equipo los esperan todos los días de la semana con un menú diario y variado a 4,80 euros. El local se encuentra cerca del Metro Hospital de Sant Pau.



Desde México a Madrid ha llegado el BRUJO ARTURO, con todos sus conocimientos de poderosos rituales para solucionar problemas. Por medio de la hidromancia (lectura del agua) y del tarot, el brujo Arturo puede detectar los problemas antes de dar con la solución. Visítalo en Gran Vía de San Francisco, 7, cerca de la Puerta de Toledo.



NUESTRA GENTE

Olivia Cantero es la relaciones públicas del nuevo disco pub paraguayo IMAGINAT VIP, ubicado en la avenida de Oporto. La cuidada decoración, la música de éxito en Paraguay, las sofisticadas copas y la picada paraguaya son el atractivo de este nuevo local. De izquierda a derecha; Gloria, Diana y Olivia



Y llegó el día que tanta gente estaba esperando, la inauguración del segundo local del restaurante peruano NORK'YS, ubicado en la calle Ezequiel Solana, 6 Metro Quintana. Con un amplio horario y el sabor de siempre, especialmente en pollos a la brasa. Los propietarios, Gladys Eleascano y Carlos (centro de la foto) estuvieron muy bien acompañados en la concurrida inauguración en la que nombraron padrinos a sus hijos Giancarlo y (izquierda), por su constante apoyo.



Uno de los restaurante peruanos con más solera es EL INTI DE ORO. Recomendado por muchas guías turísticas para extranjeros y por cientos de artículos periodísticos, este restaurante que cumple casi dos décadas al servicio del público es también uno de los principales puntos de encuentro de peruanos que quieren tener reuniones privadas o de negocios rodeados de la selecta carta de platos peruanos y de una inmejorable atención. En la foto El Inti de Oro II; Jessenia Lévano, Felipe Limalla (encargado), Betty Rengifo y Verónica Fernández

Mucha gente ya sabe que cerca de la Plaza del Callao está ubicado el restaurante peruano El Fogón de Claudia con sus exquisitas especialidades, ambiente y trato familiar. El local cumple cinco años al servicio del público y su propietaria, Maribel Rojas, aprovecha la energía del primer día y la experiencia de estos años para seguir superando sus retos. En la foto el atento personal.



Pocas pescaderías en Madrid realizan los cortes adecuados para preparar los típicos platos de la exquisita comida latinoamericana. En PESCADERÍA LA MADRILEÑA, ubicada en el mercado de la Plaza de los Mostenses, se puede pedir incluso cortes para ceviche en un variado género siempre fresco y económico. En la foto el amplio personal multicultural junto al propietario Manuel Tizando (derecha).



Las mujeres al poder. En estos tiempos de crisis muchas mujeres ecuatorianas se han lanzado al ruedo empresarial y buscan plantarle cara a los problemas financieros con el negocio propio, demostrando, una vez más, que las mujeres latinoamericanas son de empuje e ingenio. Para ellas no hay crisis que las tumbe sino todo lo contrario. La crisis las anima a seguir luchando con más fuerza.

Escribe: JUAN CARLOS SAIRE ARENAS

Hasta hace un año y pocos meses Alba Coronel Sarmiento, una lojana de 31 años, no tenía empleo y tampoco veía la posibilidad de encontrar alguno. Los trabajos en los que se desempeñó desde que llegó a España, de camarera o cuidando niños, ya no se ofertaban como antes, síntomas de que la crisis ya estaba aquí. Sin embargo un buen día conversó con su esposo y lo alentó a poner el negocio propio.

Miguel Ángel, pareja de Alba, trabajaba en Mercamadrid y conocía todos los entresijos del reparto de frutas y verduras, así que su esposa lo animó a que por fin se independice. Miguel dejó su trabajo y, con un capital de 400 euros, empezaron lo que fue su negocio de frutería. "Vivíamos en un piso pequeño y desde allí repartíamos frutas y verduras a algunos restaurantes latinos y españoles", recuerda Alba.

Poco a poco fueron juntando un capital hasta que encontraron un local ubicado en el boulevard del Puente de Vallecas que no dudaron en alquilar en julio del año pasado. Allí

Alba se encargó de darle vida, surtirlo con los productos que el público le pedía y hoy en día su tienda cuenta con una variedad de comestibles frescos y envasados.

Mientras ella se encarga de administrar la tienda de ocho de la mañana a diez de la noche, su esposo hace el reparto de mercadería a los

>>

Empresarias que **SACAN LA CARA POR SU PAÍS**

Mireya Chamba B., pionera de Yanbal en España.





Marjorie Ferrín en su local junto a una amiga.

locales que se han convertido en clientes fijos. “Ahora tenemos dos furgonetas con las que repartimos y una persona que trabaja con nosotros”, cuenta orgullosa Alba, quien recuerda que no sabía nada de este sector, pero que lo ha ido aprendiendo en el camino. “Yo les diría a otras mujeres que no es difícil hacer una empresa. Nosotros empezamos con 400 euros, sin préstamos del banco ni de familiares y ahora ya estamos planeando abrir un local en otro distrito. No se pierde nada con intentar, sólo hay que ponerle ganas y paciencia”, subraya la ecuatoriana madre de dos hijos. Ese mismo empeño llevó a Mireya Chamba B. a convertirse en la pionera de Yanbal en España. Gracias al empuje de esta lojana, la multinacional de venta directa ingresó al mercado español para competir de igual a igual con las grandes firmas europeas. Mireya cuenta que en uno de sus viajes rutinarios a Ecuador un conocido le ofreció los productos de la empresa; ella no lo dudó, allí había una oportunidad laboral para miles de mujeres latinas, que como ella residían en España. Entonces buscó una reunión con el gerente general de la marca en su país, quien en un primer momento no mostró tanto interés por el

mercado español. Mireya decidió por su propia cuenta comprar productos en Ecuador para venderlos en Madrid y, de paso, promocionar la marca. Pronto los directivos se dieron cuenta del éxito y aceptaron la posibilidad de expandir su negocio en Europa, encomendando a Mireya dar los primeros pasos para la consolidación de la marca en el viejo continente. De eso hace cinco años, pero Mireya no pierde las mismas ganas y empuje del inicio y comparte la oportunidad con muchos hombres y mujeres que buscan hacer carrera con Yanbal. Actualmente es Directora Regional y dirige a un nutrido grupo de empresarios independientes y de consultoras-vendedoras a quienes considera el motor del negocio. Por el crecimiento de sus ventas ha sido reconocida con viajes a Francia, Alemania, Austria, etc. Y también con el mayor símbolo del éxito Yanbal: dos coches cero kilómetros. “Este trabajo me permite estar más tiempo con mi familia. Además puedo crecer personal y profesionalmente ayudando a crecer a otras personas”, apunta. Hay que resaltar que Mireya no tiene estudios de gerencia o marketing pero es una mujer con visión y



su logro ha significado una oportunidad de trabajo para miles de personas en España.

Sabor manabí

Al frente del restaurante Sabor Manabita en Barcelona está Marjorie Ferrín, una manabí de 33 años que tiene muy claro que en la perseverancia está el éxito. Aunque confiesa que el número de comensales latinos han disminuido desde el año pasado, ella no se quedó con los brazos cruzados y decidió ampliar su carta a un público que cada día pasaba por delante de la puerta de su negocio: los españoles. “Buscamos la manera de manejar las cosas así que aumenté platos españoles y desayunos y ahora tengo más clientes de este país que latinoamericanos. Sin embargo también he bajado el precios de los platos ecuatorianos ya que los latinos somos los que más hemos sentido esta crisis”, afirma. Marjorie ha tenido que reducir personal e involucrar más a su familia en el negocio ya que nose ha planteado cerrarlo. Más bien ya ha buscado otra forma de hacer empresa, pero está vez en su país. En breve se trasladará con los suyos a tomar las riendas de una empresa dedicada a la comercialización de langostinos. “En el restaurante se quedará personal de confianza. Una vez que pase esta época dura, volveremos pero ya tendremos dos negocios, uno en España y otro en Ecuador”, subraya. Ella lleva en el mundo empresarial desde los 18 años y tiene muy claro que nunca va a “tirar la toalla”. Por eso que recomienda a otras mujeres que se lancen al mercado con su idea ya que con empeño se llega lejos, asegura. 🍷

Cómo ser empresaria

Lo primero es buscar un nicho en el mercado con un producto o servicio novedoso, aunque no necesariamente tiene que serlo. La financiación es importante aunque no son necesarios grandes presupuestos. Las cámaras de comercio de cada provincia son lugares idóneos a los que acudir para orientarse. Madrid: www.camaramadrid.es Barcelona: www.cambrabcn.org/web/cambra/inicio

En la foto superior: Alba Coronel ha conseguido en menos de dos años hacer crecer su negocio.

PERUANOS EN LA DIRECCIÓN LITERARIA ESPAÑOLA



Para nadie es un secreto que una gran mayoría de peruanos escritores con representatividad en el mundo literario han elegido España como lugar de residencia. Mario Vargas Llosa, Santiago Roncagliolo y Fernando Iwasaki, por ejemplo, viven en Madrid, Barcelona y Sevilla, respectivamente.

Lo que empieza a ser también una realidad es que peruanos escritores se abren paso en el mundo de la dirección literaria en este país.

Jorge Eduardo Benavides es el impulsor del Centro de Formación de Novelistas de Madrid y José Luis Torres Vitolas es el Coordinador

Editorial de Nowtilus, editorial que despunta en los últimos tiempos. Ambos, además, intentan abrir espacio para otros compatriotas.

Texto y fotos:
YOLANDA VACCARO

Isabel Córdova y Carlos Villanes han publicado decenas de libros durante las dos décadas que llevan viviendo en España.



Arriba: Santiago Roncagliolo durante la ceremonia en la que recibió el Premio Alfaguara de Novela por su libro "Abril Rojo". **Abajo:** Como editor jefe de la editorial Nowtilus José Luis Torres Vitolas presta especial interés en las obras de otros peruanos. **Página derecha:** Jorge Eduardo Benavides (derecha) presenta el Centro de Formación de Novelistas.



proponen novelas de sus alumnos –obviamente las que destaquen– para su publicación a las editoriales españolas.

Autoridad editorial

José Luis Torres Vitolas lleva en España desde 2004. "5.37" es su primer libro con circulación en España gracias al premio de las Cortes de Cádiz que le concedió –como finalista– el Ayuntamiento de Cádiz.

Nacido en 1971 en Lima, creció en zonas de la periferia limeña, en los llamados pueblos jóvenes. Esta experiencia le permitió acumular una serie de imágenes que se plasman en "5.37", un libro formado por 24 cuentos que, asimismo, pueden ser leídos como si formaran una novela. "Hablo de un universo completo desde una visión andina del mundo. Sabemos que Lima es la ciudad más andina que existe en el Perú precisamente por los pobladores de sus zonas periféricas, fundamentalmente. Mi abuela era de Huancayo y mi padre, aunque no habla quechua, tiene una forma de construir las frases influenciada por el quechua. Así que creo que eso ha influido mucho en la obra", precisa el autor. Ahora, en España, Torres Vitolas vive una nueva experiencia como inmigrante que, sin duda, le dará tema para nuevas obras. En breve un pequeño libro de microrrelatos de Torres Vitolas será publicado en simul-



cisa el escritor peruano.

En el primer curso se ha apuntado una decena de alumnos. Entre ellos se encuentra gente procedente de entornos variados –participan personas como la Jefa de Prensa del Hotel Palace, colombiana, o un conocido actor del canal español de televisión Telencinco–. "Son personas que detraen tiempo de otras actividades porque tienen el firme propósito de hacer bien una novela. Es un trabajo. Y es un esfuerzo muy grande. Son dos horas de curso por semana pero damos asesoramiento personal y presencial cuando quiera que el alumno lo requiera", destaca Benavides. El escritor peruano y sus socios, además,

táneo en España y en Suiza, en castellano y en francés. Lo publicará Librería y editorial Albatros de Ginebra, propiedad del también peruano Rodrigo Díaz.

Además de escritor, asimismo, Torres Vitolas está en el otro lado de la barrera, como editor principal de la casa Nowtilus. Allí lee y descarta o autoriza los libros que publica la editorial, responsable de 50 títulos publicados en España cada año. Torres Vitolas se ha fijado como una de sus metas difundir el trabajo de escritores peruanos. Así ya ha publicado las obras de tres compatriotas: Beatriz Fontaneda ("Jesús según los apócrifos"), Roberto Barleta ("Breve Historia de Francisco Pizarro") y Patricia Temoche ("Breve Historia de los Incas").

"Ya que tenemos la posibilidad de publicar por qué no dar la oportunidad a talentos compatriotas. Forma parte de nuestro trabajo y, además, es algo gratificante" señala el escritor y editor peruano. 🇵🇪

La tierra prometida

España es el primer país elegido como destino por escritores peruanos que desean tener una oportunidad en el extranjero. El hecho de compartir idioma y de que las editoriales en castellano más relevantes sean españolas son aspectos determinantes. Incluso escritores peruanos que no residen en España también publican, si pueden, en la editoriales españolas. Es el caso de Jaime Bayly.

En España también publican libros ciudadanos peruanos que empezaron o han llegado a la plenitud de sus carreras en este país como Jorge Eduardo Benavides, Isabel Córdova, Carlos Villanes o Sergio Galarza.

Junto a los escritores españoles Carlos Andrade y Vanessa Monfort y al argentino Carlos Salem, Jorge Eduardo Benavides ha creado el Centro de Formación de Novelistas (CFN) de Madrid, donde se da formación y asesoría exclusivamente para novelistas profesionales y amateurs. "La filosofía del centro se basa en un concepto novedoso: acompañar al novelista y asesorarlo desde las primeras páginas en la elaboración de un único proyecto, el diseño, la redacción y la composición de una novela", señalan los organizadores.

"No todos los que van a un taller quieren publicar. En este taller sí es necesario tener una novela al menos en ciernes. Los alumnos tienen que tener no solo compromiso de trabajo sino también algo sobre lo que trabajar. Es un taller profesional, hacemos correcciones para gente que tiene ya en marcha una novela. Las agencias y las editoriales no pueden hacer ese trabajo porque implica tiempo. Cubrimos ese vacío. Damos asesoramiento personalizado", pre-

La ventaja de nacer con el cinturón apretado

Texto y Fotos: ADELAIDA VILLAMIL SUÁREZ

La mayoría de colombianos que viven en España coinciden en afirmar que en su país crecieron con el cinturón apretado y que a raíz de la actual crisis económica que se vive aquí, han tenido que volver a echar mano de la austeridad y del ingenio para salir airosos de la recesión. Varios ciudadanos de ese país nos cuentan cómo hacen para llevar dinero a casa y no tener que regresar.

Carlos García recorre todos los sábados y domingos los restaurantes colombianos que hay en Madrid para ofrecer a los clientes las replicas de esculturas de Botero que él hace en marmolina. Su verdadero oficio es la carpintería y en eso trabajó los primeros siete de los diez años que lleva en España, hasta que la empresa que lo había contratado lo mandó al paro. A pesar de cobrar el subsidio de desempleo, al que tenía derecho, no dejó de buscar día tras día un nuevo trabajo pues no quería agotar toda la prestación, pero su búsqueda fue en vano. Cansado de pasar currículos, decidió empezar a hacer artesanías



Gerardo Pérez recorre las calles madrileñas en busca de locutorios y sitios donde haya colombianos para ofrecer el dulce de leche que él prepara.

Izquierda: A las cinco de la madrugada se levantan algunos colombianos como Carlos García para preparar el café y el agua aromática que venden en distintos sitios, como en la puerta del consulado.

y se fue a venderlas al Consulado de Colombia en Madrid, pero no solo llevó sus creaciones, compró dos termos grandes y los llenó de café colombiano e infusión. "Hice un pequeño análisis de mercado y me di cuenta que a las ocho de la mañana llegaban los vendedores del café con leche y las empanadas, así que decidí llegar a las siete y aprovechar esa hora de ventaja para venderle a los más madrugadores. El resto de la mañana ofrezco las joyas artesanales y esculturas que hago en las tardes", dice este hombre que no se plantea regresar a Medellín su ciudad natal pues han decidido con su esposa e hijas seguir ganándole la batalla a la crisis. Un paso atrás

Eunise Novoa llegó hace 9 años a Pamplona y reconoce que lo más difícil al comienzo fue tener que convivir con personas desconocidas, por eso tan pronto como consiguió un trabajo bien remunerado alquiló un piso para vivir sola y así lo hizo hasta octubre del año pasado. "Perdí mi trabajo y me tocó apretarme el cinturón y una de las medidas que adopté fue alquilar una de las habitaciones del piso y otra fue volver a hacer del atún el protagonista de la cesta de la compra, es decir que por la carnicería ya no me pasó con tanta frecuencia" dice esta joven nacida en Bogotá con una sonrisa que transmite optimismo. Por ahora Eunise aprovecha la falta de trabajo para hacer cuanto curso para desempleados le ofrecen.

El rebusque

Así se le dice en Colombia a la forma de buscar dinero de manera informal para

poder sobrevivir.

Según los colombianos, ellos se caracterizan por ser rebuscadores y por eso no fue difícil dar con uno de tantos en Madrid. Se trata de Gerardo Pérez Hernández, durante los nueve años que lleva viviendo en la capital española ha trabajado seis por cuenta ajena en hostelería y construcción pero desde hace tres años se ha tenido que rebuscar en la economía informal la manera de llevar dinero a casa para mantener a su pareja y su hijo. Ha trabajado como relacionista público en discotecas colombianas, repartidor de publicidad y captador de comerciales. Recientemente le ofrecieron vender dulce de leche colombiano y aceptó pero como vio que a los clientes no les terminaba de gustar el producto decidió mejorar la rece-

Izquierda: Carlos García prefiere que lo reconozcan por las esculturas y joyas artesanales que vende, por eso prefiere no dar la cara.

Fredy Echevarría es una de las siete personas que se asoció con Ruth Ricaurte para vender comida colombiana de forma ambulante.

ta y se lanzó a preparar y venderlo él mismo. Gerardo sabe que primero tiene que sembrar para poder cosechar, y está centrado en dar a conocer su dulce dando degustaciones en los sitios donde hay com-patriotas. Entre los dulces de leche que vende, la publicidad que reparte y la comisión que recibe por cada comercial que capta, se asegura el dinero para sufragar sus gastos, como dice él "de hambre no se deja morir".

La comida y los amigos

Sin lugar a dudas la comida es de lo que más se echa mano a la hora del "rebusque". Cecilia Buitrago, por ejemplo, desde que se quedó sin trabajo como limpiadora, prepara todos los sábados treinta tamales (una masa de arroz o de maíz con pollo y cerdo que se cocina envuelto en hojas) y los vende entre los amigos. "El problema es que ahora tengo más amigos en el paro que trabajando, sin embargo se solidarizan dándome el contacto de sus amigos que sí tienen empleo" dice esta mujer nacida en Ibagué, en la zona central de

Colombia y añade "Espero que me vuelvan a llamar a trabajar pues cocinar los tamales es dispendioso pero lo que más me agota es tener que recorrer la ciudad, de punta a punta, para entregar un tamal, pero es dinero y no se puede dejar escapar".

Ruth Ricaurte, es otra colombiana que ha encontrado en la venta ambulante de comida una forma de conseguir dinero, pero asegura que no es nada fácil. "Salir a la calle a vender en España está más castigado que robar. A mí en ocho años me han quitado muchas veces la comida y me han multado con 300 euros otras tantas. Sin embargo, si a un ladrón lo cogen robando menos de 400 euros no le hacen nada. De todas formas prefiero que me persigan

por trabajadora y no por ladrona. De algo tenemos que vivir" puntualiza Ruth. Con la venta de comida en las canchas de fútbol y en el Consulado que ha organizado esta mujer, siete familias se ganan la vida. 

CURIOSIDADES

Y uno de los rebusques más curiosos que encontramos es el de Moreri Herrera, esta colombiana radicada en España vende productos de belleza de una empresa reconocida internacionalmente pero para captar más clientes en estas épocas difíciles consiguió una "máquina" que muestra las impurezas del rostro y la lleva a domicilio para comprobar las bondades de sus cremas. No sólo visita a sus conocidos sino que toca la puerta de cuanta peluquería colombiana se encuentra en su camino y aunque es complicado cargarla a todas partes, su cartera de clientes aumenta.





Los extranjeros nacionalizados pueden votar en todo tipo de elecciones en España. Otra cosa es que efectivamente quieran ejercer este derecho ante la apatía y la desconfianza ante la política.

Los bolivianos también votarán en las municipales

“Supongo que si le doy mi voto a alguien en España puede servir para algo más que en Bolivia”. Eso es lo que considera Manuel Gutiérrez Pantoja, cruceño residente en España desde hace más de cinco años. Él es uno de los algo menos de 200.000 bolivianos que podrán votar en las próximas elecciones municipales españolas, a celebrarse en el 2011.

Texto y fotos: YOLANDA VACCARO

Recientemente el Congreso Español aprobó el convenio con Bolivia que permitirá que los españoles residentes en el país latinoamericano y los bolivianos en España puedan votar en comicios locales y municipales. Con Bolivia ya son diez los países con los que España ha suscrito este tipo de acuerdos, la mayoría de ellos latinoamericanos. Son acuerdos de reciprocidad por lo que los españoles en los países correspondientes también podrán votar en elecciones locales y municipales.

Según el Padrón Municipal serían 191.925 los bolivianos que podrán sufragar en las elecciones municipales españolas. Se trata de quienes cumplen los requisitos exigidos por el acuerdo: residir en España durante al menos cinco años de forma consecutiva y, claro, hacerlo de forma legal. Estas condiciones automáticamente descartan a los alrededor de 200.000 bolivianos que viven en España sin permiso de residencia.



Las bolivianas Lucía Romero y Lidia Vargas. La primera opina que votar es importante mientras que la segunda desconfía de que se pueda hacer algo determinante mediante el voto.

“Es una medida electoralista. Los extranjeros estamos en el punto de mira cuando interesamos, para ganar votos”

Entre quienes sí cumplen con los requisitos, las reacciones son para todos los gustos. Manuel Gutiérrez nos indica que el acuerdo “no está mal aunque está claro que no nos va a sacar de la crisis”. Al margen de la coyuntura económica para Gutiérrez el hecho de que los extranjeros puedan votar aunque no hayan adquirido la nacionalidad española “es una ampliación de derechos que se agradece”. Lidia Vargas, cochabambina, es algo más crítica. Para ella “es una medida electoralista. Los extranjeros estamos en el punto de mira cuando interesamos, para ganar votos. No creo que el hecho de votar vaya a mejorar mucho las cosas”.



Carmen Almendras, Embajadora de Bolivia en España, estima que alrededor del 80% de bolivianos que viven en España posee papeles de residencia. Apenas el 20% -y, de ellos, quienes lleven al menos cinco años de residencia legal- podrá acogerse al convenio de voto.

“Lamentablemente si no se sabe lo que los políticos ofrecen difícilmente se puede votar con criterio”

A su lado Lucía Romero, también de Cochabamba, discrepa. “El único momento en que nos preguntan nuestra opinión sobre las leyes y los temas políticos y económicos que al fin de cuentas también nos afectan es cuando se vota. Yo creo que es una medida que hay que tomar en cuenta y hay que votar. Otra cosa más graves es por quién se vota. Allí es cuando realmente se está optando y lamentablemente si no se sabe lo que los políticos ofrecen difícilmente se puede votar con criterio”.

“No cumplo los requisitos, ni hablar. Para empezar ni siquiera tengo papeles”

Los que no podrán votar
Juvenal Ramírez, nacido en Potosí, es uno de los miles de bolivianos que viven en España y que, sin embargo, no podrán votar a pesar de todo. Llegó justo cuando estaba a punto de llegar a su fin la exención de visados para que los bolivianos entren a España como turistas, en 2007. “No cumplo los requisitos, ni hablar. Para empezar ni siquiera tengo papeles. Pero obviamente aunque los tuviera los tendría desde hace menos de cinco años, así que tampoco entraría entre los votantes, de ninguna manera. Creo que el acuerdo es muy restrictivo, no cubre ni a la mitad de bolivianos, la verdad, porque se sabe que más de la mitad de los que vivimos en España no tenemos papeles de residencia. Es una medida que beneficia sobre todo a los españoles que viven en Bolivia, que son cada vez más. Así que ni modo”.



MÁS DE UN MILLÓN DE VOTOS

En España ya pueden votar en elecciones locales y municipales los ciudadanos de Colombia, Perú, Paraguay, Nueva Zelanda, Islandia, Cabo Verde, Bolivia, Chile, Ecuador y Trinidad Tobago. Ello gracias a los acuerdos correspondientes que ya han entrado en vigor. En reciprocidad también podrán votar los españoles residentes en los países citados. Los convenios firmados con Argentina y Uruguay difícilmente verán la luz ya que los españoles no pueden votar en estos países. Tampoco parece que vaya a haber novedades con el acuerdo solicitado a Venezuela ya que el Gobierno de Hugo Chávez ni siquiera ha respondido. En todos los casos es requisito haber residido en España al menos durante cinco años de forma legal e ininterrumpida. Y, claro están, estar empadronado. Con todo la condición más denostada es que se puede ejercer el derecho de voto activo –se puede votar- pero no el pasivo –no se puede ser elegido-. Con la incorporación de los bolivianos serán más de un millón los extranjeros que podrán votar en las elecciones municipales españolas de 2011. Una cifra que, en algunos municipios, puede provocar un auténtico vuelco electoral.

Los futuros 'Messi' están en la Casa de Campo

Más de 200 niños latinoamericanos participan cada año en los torneos organizados por las ligas que compiten en el parque madrileño Casa de Campo. El fútbol barrial es la única oportunidad de soñar ser grandes estrellas.

Texto y fotos: RODY RIVAS ZAMBRANO

Cuenta la historia que la Casa de Campo fue parte de la monarquía donde el Rey asistía a demostrar sus habilidades de cazador junto a su séquito. Siglos después fue cedida al pueblo y hoy es uno de los parques más emblemáticos de la Comunidad de Madrid. Este espacio verde ha sido testigo de cambios importantes de Madrid y es, por supuesto, escenario de algunas de aquellas transformaciones, una de ellas, la deportiva.

En la Casa de Campo hay tres canchas en las que los madrileños practicaban el fútbol hace una docena de años pero, debido al mal estado, las abandonaron. Desde hace diez años esos espacios han sido ocupados por cientos de latinoamericanos que acuden a practicar fútbol y el ecuauley. Gracias a la acogida de los campeonatos improvisados, dirigentes ecuatorianos crearon tres ligas de fútbol amateur en las que hoy compiten unos 150 equipos de los que aproximadamente 20 de ellos a la categoría infantil.

"Quieren ser como Messi"

En la parte más alta de Casa de Campo, cerca de Lago, por donde pasa el teleférico cientos de veces cada día, está la cancha donde la Liga Todos Somos una Familia lleva a cabo su competición. De los 60 clubes que participan este año, 12 son del torneo infantil. Niños de entre 8 y 14 años acuden religiosamente todos los fines de semana a jugar su partido. Desde hace 8 años a los pequeños jugadores no les ha importado si ha llovido, nevado o si el sol veraniego ha apretado; ellos siempre acuden para practicar el deporte que más les gusta, el fútbol.

"Todos sueñan con ser grandes estrellas. Ellos aspiran ser como Messi o Cristiano Ronaldo", manifiesta Oswaldo Samueza, presidente de Todos Somos una Familia.

El dirigente explica que unos pocos se estiran en clubes federados pero la gran mayoría no tiene esa



Chicos de diversas nacionalidades compiten en la Casa de Campo.

suerte debido a la falta de recursos de sus padres.

Luis Lumaña, presidente de la Liga Ecuatoriana de Casa de Campo, comparte la visión de Oswaldo Samueza: "Todos nuestros pequeños necesitan una oportunidad. Tienen una habilidad increíble en el campo. Lo demuestran cada fin de semana".

"Considero que los entrenadores de los clubes federados deberían venir y verlos jugar. Sugiero que se creen becas o se les haga una prueba para que les permitan ingresar a dichos organismos deportivos", afirma el dirigente ecuatoriano.

Canchas en mal estado

Si ya la falta de vestuarios, duchas o un lugar en el que refugiarse del frío o calor es un problema para los niños, el pésimo estado de los campos pone en riesgo su integridad física. Ha habido jugadores que se han lesionado por los huecos o por el desnivel del terreno.

Cada fin de temporada los directivos de las organizaciones deportivas hacen mingas para mejorar la calidad de los campos, pero no es suficiente. A pesar de llevar arena y tierra para intentar nivelar el terreno, con las primeras lluvias del invierno vuelven a quedar tan mal como estaban antes.

Los dirigentes de las ligas han intentado buscar otras opciones para llevar a cabo los campeonatos como por ejemplo el alquiler de campos, pero los costes son demasiado elevados para los padres de los niños.

Ellos los piden

Brandon Erazo es, con 11 años, máximo goleador de la Liga Ecuatoriana de Casa de Campo de la temporada 2009-2010. Sueña con ser jugador profesional. Es hábil, rápido e intrépido en el campo. Lo ha demostrado con sus 42 goles. Ahora solo quisiera practicar el deporte que más le gusta en un campo en condiciones. Con entrenadores profesionales que le garanticen la superación.

Roger Hidalgo, con 13 años, se convirtió en el pichichi de la Liga Todos Somos una familia. Empezó a patear el balón desde el momento en que intentaba dar sus primeros pasos. Hoy sueña con ser uno de los grandes. De jugar en los grandes estadios como el Bernabeu. 🍌



Los grandes ausentes en SUDÁFRICA

VALENCIA

El ecuatoriano Luis Antonio Valencia llegó al Manchester United con la gran responsabilidad de reemplazar al portugués Cristiano Ronaldo, y con su despliegue de velocidad y buen fútbol se va ganando la confianza del técnico Sir Alex Ferguson. Aún así, su presencia en la selección tricolor no resultó gravitante para clasificar al Mundial.

Gracias a sus goles y espectaculares actuaciones sus nombres suenan con fuerza en el universo del fútbol europeo de clubes, pero no podrán lucir sus talentos en la próxima Copa del Mundo ya que sus seleccionados patrios vieron frustrada su clasificación.

A un paso de convertirse en el máximo artillero extranjero de la historia de la Bundesliga, el peruano Claudio Pizarro estará ausente de la cita mundialista al igual que el ecuatoriano Antonio Valencia, del Manchester United, el colombiano Radamel Falcao, goleador del Porto, y el peruano Juan Manuel Vargas, quien brilla en el calcio con la camiseta de la Fiorentina.

Escribe: JOSÉ MIGUEL CABRERA

PIZARRO

El delantero del Werder Bremen está muy cerca de quebrar el récord de Giovanni Elber (133 goles) y convertirse en el máximo goleador extranjero de la Bundesliga. "El Bombardero de los Andes" lleva diez años jugando en Alemania y atraviesa una etapa de madurez en su carrera deportiva.

El delantero colombiano Radamel Falcao García es un goleador de excepción. Con tan solo 24 años ha sumado una gran experiencia internacional y hoy es ídolo de multitudes con la camiseta del Porto de Portugal. Jugador elegante y de buena técnica, Falcao es una garantía de gol en el esquema ofensivo del cuadro lusitano.



Son varias las estrellas del fútbol sudamericano cuyas figuras se harán extrañar en el próximo Mundial de Sudáfrica por el notable rendimiento que vienen mostrando en las ligas europeas. La más destacada en el contexto de los países andinos resulta quizá la del peruano Claudio Pizarro, bautizado como "El Bombardeador de los Andes", quien está muy cerca de entrar a la historia de la Bundesliga como el máximo anotador extranjero de la competitiva liga germana. Tras diez años de carrera en el fútbol alemán y un paso exitoso por el poderoso Bayern de Munich, Pizarro, quien actualmente juega en el Werder Bremen (el mismo club en el que inició su brillante estadía en el balompié teutón), ha sumado 127 goles, y al cierre de esta edición se encuentra a tan solo siete tantos de superar el récord impuesto por el brasileño Giovanni Elber (133 goles).

Tarde o temprano, Pizarro conseguirá este brillante logro en su carrera después de una década de rendimiento sostenido en un torneo como la Bundesliga que se precia de ser el campeonato con mayor promedio de goles del viejo continente. Sin embargo, su historia con la selección peruana es la otra cara de la medalla.

Diablo rojo ecuatoriano

Por su parte, el ecuatoriano Luis Antonio Valencia ha sabido afrontar el reto de perte-

necer a la plantilla de uno de los clubes más grandes del mundo: el Manchester United de Inglaterra. Antes de ponerse la camiseta de los Red Devils, el veloz futbolista tuvo un paso prometedor por el Recreativo de Huelva y el Wigan Athletic, lo que le valió para que el técnico Sir Alex Ferguson lo eligiera para reemplazar nada menos que al portugués Cristiano Ronaldo en el plantel de Old Trafford. Como volante por la banda derecha, el jugador formado en el club El Nacional de su país ha logrado ser pieza clave en el engranaje del cuadro rojo y poco a poco va ganándose un lugar en este equipo repleto de estrellas del más alto nivel internacional. A los 24 años, viviendo un gran momento de su carrera deportiva, Valencia no podrá lucir su talento en los estadios de Sudáfrica.

El goleador del Porto

Otra gran ausente en la cita mundialista será el delantero colombiano Radamel Falcao García, quien desde mediados del año pasado da muestras de su desequilibrante habilidad y genio creativo con la camiseta del Porto de Portugal. Proveniente del River Plate de Argentina, Falcao fue transferido al fútbol portugués por cinco millones y medio de euros, y en tan solo nueve meses ha anotado más de una veintena de goles con la camiseta del cuadro lusitano, ofreciendo muy buenas actuaciones en su temporada

de debut en la competitiva Champions League. A los 24 años, el futbolista nacido en la ciudad caribeña de Santa Marta se dio el lujo de marcar un soberbio gol de taco ante el Atlético de Madrid, en un encuentro por la fase de grupos del torneo continental, y desde aquel instante se metió al bolsillo a la inmensa hinchada del Porto que cada fin de semana no hace sino ovacionarlo desde las tribunas del Estadio del Dragón, tal como se conoce al fortín del cuadro blanquiazul.

Ídolo de la Fiorentina

A punta de garra y perseverancia, el peruano Juan Manuel Vargas ha demostrado con creces que su pase al calcio italiano no le quedó grande. Y mucho menos la camiseta color violeta de la Fiorentina, que parece estar hecha a la medida de este lateral izquierdo de gran temperamento y extraordinaria potencia física. Nacido en las canteras del club Universitario de Deportes, el "Loco" Vargas es un ídolo total de la hinchada de la Fiorentina, club al que fue vendido por el Calcio Catania de Sicilia, en junio del 2008, por un monto de 12 millones de euros. En ese momento clubes tan poderosos como el Inter de Milan y la Roma también estuvieron interesados en ficharlo, pero la Fiore pudo más y le extendió un contrato por cinco temporadas. A los 26 años, Vargas, a quien los hinchas italianos han apodado "Superman" por su gran fortaleza, sigue soñando en grande y construyendo una exitosa carrera de triunfos.

A pesar de jugar en una posición de extremo izquierdo ha sumado goles de gran factura gracias a su extraordinaria potencia de remate con la pierna zurda.

Vargas tiene contrato con el cuadro de Florencia hasta junio del 2013 y corren los rumores que clubes de la talla del Real Madrid y el Inter pretenden sus servicios. La hinchada ha pedido que se le declare intransferible, la directiva ha tasado su pase en 20 millones de euros y el "Loco" sigue respondiendo a esa confianza con goles brillantes y una entrega indeclinable en cada partido.

Así y todo, de poco le valió a Vargas aquella soberbia actuación en el empate ante Argentina por las eliminatorias mundialistas, donde fue artífice de una jugada inolvidable que derivó en el gol de la igualdad de Johan Fano en el último minuto de juego. La selección peruana cumplió una deplorable actuación en las eliminatorias y Vargas se quedó con las ganas de cumplir su sueño de jugar un Mundial.

Al igual que su compatriota Claudio Pizarro, el colombiano Radamel Falcao, el ecuatoriano Luis Antonio Valencia y varias otras figuras del balompié sudamericano, el "Loco" Vargas será apenas un espectador de lujo de los vibrantes partidos del Mundial que se nos viene. ☹️

Notas

Markarián volvió al fútbol sudamericano

Sergio Markarián, el técnico uruguayo que llevó al Sporting Cristal de Perú al subcampeonato de la Copa Libertadores de 1997 se convirtió en el nuevo entrenador del Danubio de Montevideo. Markarián, quien clasificó a Paraguay al Mundial del 2002, cuenta como colaborador en su cuerpo técnico con el ex futbolista Pablo Bengoechea, que jugó durante varias temporadas en el Sevilla español.

Markarián tiene una amplia experiencia como DT: dirigió con éxito a la Universidad de Chile, Olimpia, Cerro Porteño, Libertad y Sol de América de Paraguay, Sporting Cristal y Universitario de Perú, Ionikos y Panathinaikos de Grecia, y Cruz Azul de México.

Edison Méndez al Mineiro

A los treinta años, el volante ecuatoriano Edison Méndez confirmó que tiene cuerda para rato y a partir del 7 de julio será el flamante refuerzo del club Mineiro de Brasil. Dos veces mundialista con la selección de Ecuador, Méndez actuará en un club extranjero por cuarta ocasión, ya que antes fue figura del Irapuato (2003) y Santos Laguna de México (2004-2005), y del PSV Eindhoven de Holanda (2006-2009). Actualmente defiende los colores del LDU de su país y a pesar de la eliminación del Mundial, sigue siendo un referente de la selección tricolor gracias a su gran experiencia internacional.

cine



La nana

Raquel, una mujer agria e introvertida, lleva 23 años trabajando de nana para los Valdés, una familia numerosa de clase alta. Pilar, su patrona, contrata a otra nana para ayudarla. Raquel siente peligrar su lugar en la familia y aleja a la recién llegada con crueles e infantiles maltratos psicológicos. La historia se repite una y otra vez hasta que llega Lucy, una alegre mujer de provincias, que logra penetrar la coraza de Raquel y cambiar su forma de ver la vida.



Dirección: Sebastián Silva
Producción: Chile, 2009.
Intérpretes: Catalina Saavedra, Claudia Celedón, Alejandro Goic, entre otros.
Género: Drama
Estreno: 16 de abril

Recién graduada

Ryden Malby tiene un prometedor empleo y un loft de ensueño. Atrás quedó su vida suburbana y todo parece ser prometedor. De un momento a otro pierde el empleo y ve difícil conseguir otro por la recesión que sume al país por lo que tiene que volver a casa. Con este cambio empieza a darse cuenta de que el camino a la felicidad tiene una ruta diferente a la que había planeado. La cinta cuenta con la participación del galán brasileño Rodrigo Santoro.

Director: Vicky Jenson
Producción: USA, 2009.
Intérpretes: Alexis Bledel, Michael Keaton, Zach Gilford, entre otros.
Género: Comedia
Estreno: 16 de abril

El mal ajeno

La cinta cuenta la historia de Diego, un médico tan acostumbrado a manejar situaciones límite que se ha inmunizado ante el dolor ajeno. El intento de suicidio de Sara, una de sus pacientes, hará que su compañero sentimental señale a Diego como responsable directo de lo ocurrido. Durante un inquietante encuentro, Diego es amenazado con una pistola. Horas después sólo recuerda el sonido de una detonación y la extraña sensación de haber recibido algo más que un disparo.

Director: Óscar Santos
Intérpretes: Eduardo Noriega, Belén Rueda, Angie Cepeda, entre otros.
Género: Drama



16ª Mostra de Cinema Llatinoamericà de Catalunya

La Mostra de Cine Latinoamericano de Cataluña se celebra anualmente en Lérida y está organizada por el Centro Latinoamericano de Lérida y el ayuntamiento. El certamen, que cumple sus décimo sexta edición con un balance significativo, lanzó películas de grandes directores latinoamericanos que posteriormente se impusieron con éxito en el circuito comercial como por ejemplo 'Nueve reinas', 'El hijo de la novia' o 'Luna de Avellaneda'. Este año el festival se realizará del 09 al 16 de abril.





Se trata de la versión estadounidense de la telenovela colombiana Betty la fea. Ugly Betty se ha consolidado como una de las mejores comedias de los últimos años. La serie es una apuesta personal de la mexicana Salma Hayek. Cuenta con un guión y una puesta en escena de lujo lo que ha hecho que se gane el aplauso del público y de la crítica. Protagonizada por América Ferrara y Vanessa L. Williams, Betty cuenta con interesantes cameos protagonizados por actores como Lindsay Lohan, Lucy Liu, Victoria Beckham o la propia Hayek.

Cosmopolitan TV. Sábados 13 h. Domingos 12:40

BETTY



Esmadrid

Un canal dedicado a la capital española. Aquí podrás enterarte de diversas actividades que se pueden realizar en Madrid a través de interesantes reportajes. También conocerás todo lo que se refiere a arte, compras, viajes, empresas asentadas en esta ciudad o simplemente cómo se desarrolla la vida en la villa que se ha vuelto cosmopolita gracias a la llegada de nuevos vecinos.

La Pola ya se graba en Colombia

La Pola es la nueva telenovela que RCN grabará hasta octubre. La historia narra la vida real de la heroína Policarpa Salvierra, quien fue espía para las fuerzas patriotas en la guerra de independencia contra España. Esta serie estará dirigida por Sergio Cabrera y contará con la participación de la bella actriz Carolina Ramírez y del vasco Andoni Ferreiro.



TN

Hace 16 años nació TN con la idea de darle a la Argentina un canal de noticias, serio, independiente y creíble. A partir de entonces el público premió su profesionalismo siguiendo a diario cada emisión. Los argentinos que estén fuera de su país o para aquellos que quieran disfrutar con la programación de este medio gaucho pueden hacerlo a través de internet. Además de presentar un noticiero constante, TN tiene diversos programas informativos y de debates.

tn.com.ar





HOROSCOPO

ASTROLOGÍA DEL NUEVO MILENIO
POR EL PROFESOR MERCURY



PROFESOR MÉRCURY.

Director del Centro de Reiki, Amor y Sanación Espiritual. Escritor de libros de Astrología, Reiki y Cocina. Consultas de Tarot, Astrología y Terapias de Reiki. Solicita las predicciones para el año 2010, astrológicas, o por numerología.

Tlf. y fax: 91-4428196.

E-mail:

profesormercury@profesormercury.com

mercuryreiki@hotmail.com

Web: www.profesormercury.com

GABINETE DE TAROT TELEFÓNICO

24 HORAS

Tlf. 806466591

Comienza el mes con el Sol en Aries a 11, grados 09, 29 segundos. El Sol entrará en el signo de Tauro. El día 20 de marzo, a las 14, 31 horas, hora solar. El signo sensual, economista, el que más goza de las cosas de la vida.

Fases de la luna.

Cuarto Menguante: Día 06 a las 09, 38, longitud, 16, 29 de Capricornio. **Luna Nueva:** Día 14 a las 12, 30 horas, Longitud 24, 27 de Aries. **Cuarto Creciente,** el día 21, a las 18, 21 horas, longitud 01, 32 de Leo. **Luna Llena:** Día 28, a las 12, 20, longitud, 08, 07 de Escorpio.

ARIES: 21 de marzo al 20 de abril

Amor: Por fin vas a encontrar tu media naranja de la mano de un nativo de Tauro. **Salud:** Posibilidad de molestias estomacales. Cuida tu alimentación. **Economía:** La buena administración te servirá para aumentar tus arcas. **Mejores días de la semana:** Lunes y viernes.

TAURO: 21 de abril al 20 de mayo

Amor: Maravilloso mes para gozar de la sexualidad y el amor. **Salud:** Cuida tus nervios y genitales. Evita los excesos. **Economía:** Los buenos augurios se acercarán a tu vida. **Mejores días de la semana:** Miércoles y sábados.

GÉMINIS: 21 de mayo al 21 de junio

Amor: Serás el centro de atención del sexo opuesto. Disfruta de tu verborrea. **Salud:** Posibilidades de negocios en el extranjero. **Economía:** Buen periodo para comprarte un coche nuevo. **Mejores días de la semana:** Martes y jueves.

CÁNCER: 22 de junio al 22 de julio

Amor: Sentirás la llama de amor con gran intensidad y júbilo. **Salud:** Los nervios podrían repercutir en molestias estomacales. **Economía:** Los amigos te propondrán un nuevo negocio muy rentable. ¡Aceptalo! **Mejores días de la semana:** miércoles y viernes.

LEO: 23 de julio al 23 de agosto

Amor: El amor llenará tu corazón de alegría y optimismo. **Salud:** Cuidado con los excesos en el sexo y la bebida. **Economía:** Tienes un magnetismo desbordante que te beneficiará en tu negocio. **Mejores días de la semana:** Domingo y jueves.

VIRGO: 24 de agosto al 23 de septiembre

Amor: Disfrutarás de toda tu sensibilidad en este buen periodo. **Salud:** Pequeñas molestias en cervicales y en el estómago. **Economía:** Buen periodo para demostrar tu valía profesional. **Mejores días de la semana:** Miércoles y jueves.

Tarot Delva

Mi don es la herencia de un linaje de Magos y Adivinos.

806 303 101
902 998 090

ENVIA DELVA AL 77 89

Servicio para mayores de 18 años, ofrecido por Aura Rivas Moradell S.L. Apto. correo 222 CP 17600 Figueras (Girona)
Precio Máximo de Red Fija 0,87 €/min, Red Móvil 1,22€/min. (IVA incluido) Precio del mensaje, 1, 39 € (IVA incluido)

Servicio las 24 Horas

ARTURO, BRUJO DESDE MEXICO

LA MEJOR MAGIA ANCESTRAL LLEGA DESDE MÉXICO

Soy "BRUJO" con el conocimientos de poderosos rituales para la solución de tus problemas. Utilizo el "TAROT" y la "LECTURA DEL AGUA" (Hidromancia) para evidenciar el origen del problema. Permíteme ayudarte a desarrollar ese poder interno que tú tienes, para que nunca más se interrumpan tus caminos hacia la **Salud, Éxito, Amor y Prosperidad**. Ten protección contra malos perjurios, **OBTÉN LA FELICIDAD ABSOLUTA.**

Búscame en: **GRAN VIA DE SAN FRANCISCO Nº 7, LOCAL "CAFFETALISIMO" CERCA DE PUERTA DE TOLEDO, EN MADRID**
TELEFONO PARA CITAS: 913657109

LIBRA: 24 de septiembre al 23 de octubre

Amor: Pon tu diplomacia en acción y encontrarás a alguien de tu agrado. **Salud:** Podrás disfrutar de tu buena salud y de tu optimismo. **Economía:** Es muy posible que tengas que viajar al extranjero por un nuevo negocio. **Mejores días de la semana:** Martes y viernes.

ESCORPIO: 24 de octubre al 22 de noviembre

Amor: Estarás lleno de vitalidad y gran sensualidad. Comunica tus sentimientos. **Salud:** Vivirás un mes lleno de gran vitalidad y energía sexual. **Economía:** Tu intuición beneficiará las relaciones en tu profesión. Aumento de sueldo. **Mejores días de la semana:** Martes y sábados.

SAGITARIO: 23 de noviembre al 21 de diciembre

Amor: Tu simpatía arrolladora ganará el corazón humano. Nuevo romance. **Salud:** Cuidado con tu hígado y con tus rodillas. Evita los movimientos bruscos. **Economía:** Tus sabios consejos te acercarán a personas influyentes para mejorar tus ingresos. **Mejores días de la semana:** Miércoles y viernes.

CAPRICORNIO: 22 de diciembre al 20 de enero

Amor: Acercamiento a un personaje muy especial del signo de Cáncer. Disfruta. **Salud:** Tendrás que guardar cama por un resfriado pasajero. **Economía:** Los planetas te ayudan a mejorar tus arcas. Guarda para el futuro. **Mejores días de la semana:** Martes y domingos.

ACUARIO: 21 de enero al 19 de febrero

Amor: Gozarás de la mano de un nativo de Leo. ¡A gozar! **Salud:** Hazte un chequeo médico y cuida tu alimentación. **Economía:** Eres la intuición personificada. Ofrecimiento de un nuevo negocio. **Mejores días de la semana:** Lunes y jueves.

PISCIS: 20 de febrero al 20 de marzo

Amor: El mes es propicio para conquistar a un nativo de Virgo. **Salud:** Los problemas familiares te dejarán algo deprimido. **Economía:** Disfruta de tus contactos con las personas poderosas. **Mejores días de la semana:** Lunes y jueves.



Mi personaje mágico por el
"PROFESOR MERCURY"

JESSICA ALBA

Nacida el día 28, 04, 1981 en
Pomona, California, EE. UU.

Sol, en Tauro a 08, 23 grados, Luna en Acuario, a 24, 58 grados, Mercurio en Tauro a 09, 41 grados, Venus en Tauro, a 13,57 grados, Marte en Tauro, 02, 37 grados, Júpiter en Libra @, a 01, 31, Saturno en Libra @ a 04, 37, grados, Urano en Escorpio @ a 28, 56 grados, Neptuno en Sagitario @ 24, 35 grados y Plutón en Libra @ a 22, 32 grados.

Su padre es de origen español y mexicano, su madre de familia francesa y danesa. Su abuela le llamaba "mucho cochina apestosa", porque andaba en casa vestida únicamente con un traje de baño. Esta juvenil actriz se casó con el director Cash Warren. El carácter de Jessica es liberal y sorpresivo. Está llena de vitalidad sexual.

Director del Centro de Reiki Amor y Sanación Universal

PROFESOR MERCURY

Consulta de sanación. Maestro Reiki. Curso Reiki. Cartas Astrales. Numerología. Predicciones. Consulta de Tarot. 30 años en las Ciencias Ocultas y Medicinas Alternativas. CURSOS DE REIKI cada mes, infórmate. Aprende las técnicas que Cristo empleaba para sanar a los enfermos

GABINETE DE **TAROT TELEFONICO** 24 HORAS

Teléfono: **806 466 591**

RED. FIAN. 1.89K. RED. MOVIL. 1.81K. IMPUESTOS INCLUIDOS. SERVICIO OFRECIDO POR MANUEL GUERRERO CABALLANTES. C/ALONSO CANO 38 - 28003 MADRID

E-mail: profesormercury@profesormercury.com

Web: www.profesormercury.com

TOP
RADIO 97.2 FM

con Sabor Latino

97.2 fm

www.topradio.es
escúchanos en línea desde Madrid

MULTIMEDIOS MADRID



TODOS TUS DÍAS SON DIFERENTES Y TIENES QUE CONTARLOS.

Ahora puedes hablar desde casa con los tuyos,
todos los días.

ARGENTINA
COLOMBIA
PERÚ
15

15 MINUTOS DIARIOS
PARA LLAMADAS
A TU PAÍS

DESDE TU CASA Y
A CUALQUIER HORA

9'90
€/mes*

Telefonica

Contrátalo en el **1004** o en www.telefonica.es/adslinternacional

* 11,48€ con IVA incluido. Llamadas a números fijos de Argentina, Colombia y Perú.